

Biblioteka Jagiellońska.



N^o 6079

Dz. 15. Apraplis Anno 1486.

Liber Libra Libri. Bonus
Boni Bond. Nabyta 1488
w Radomiu.

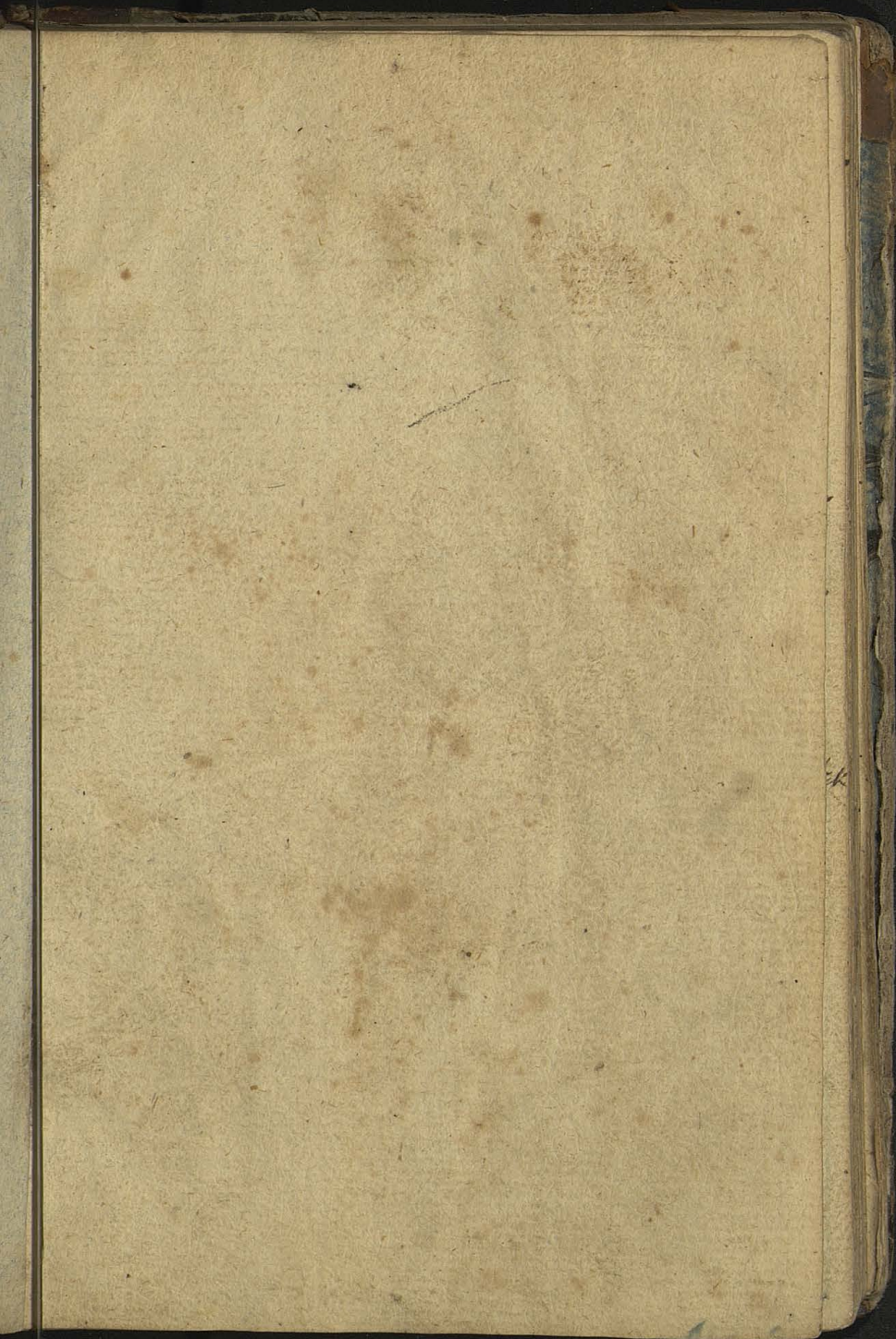
Własność K. K. Górskiego
Liber

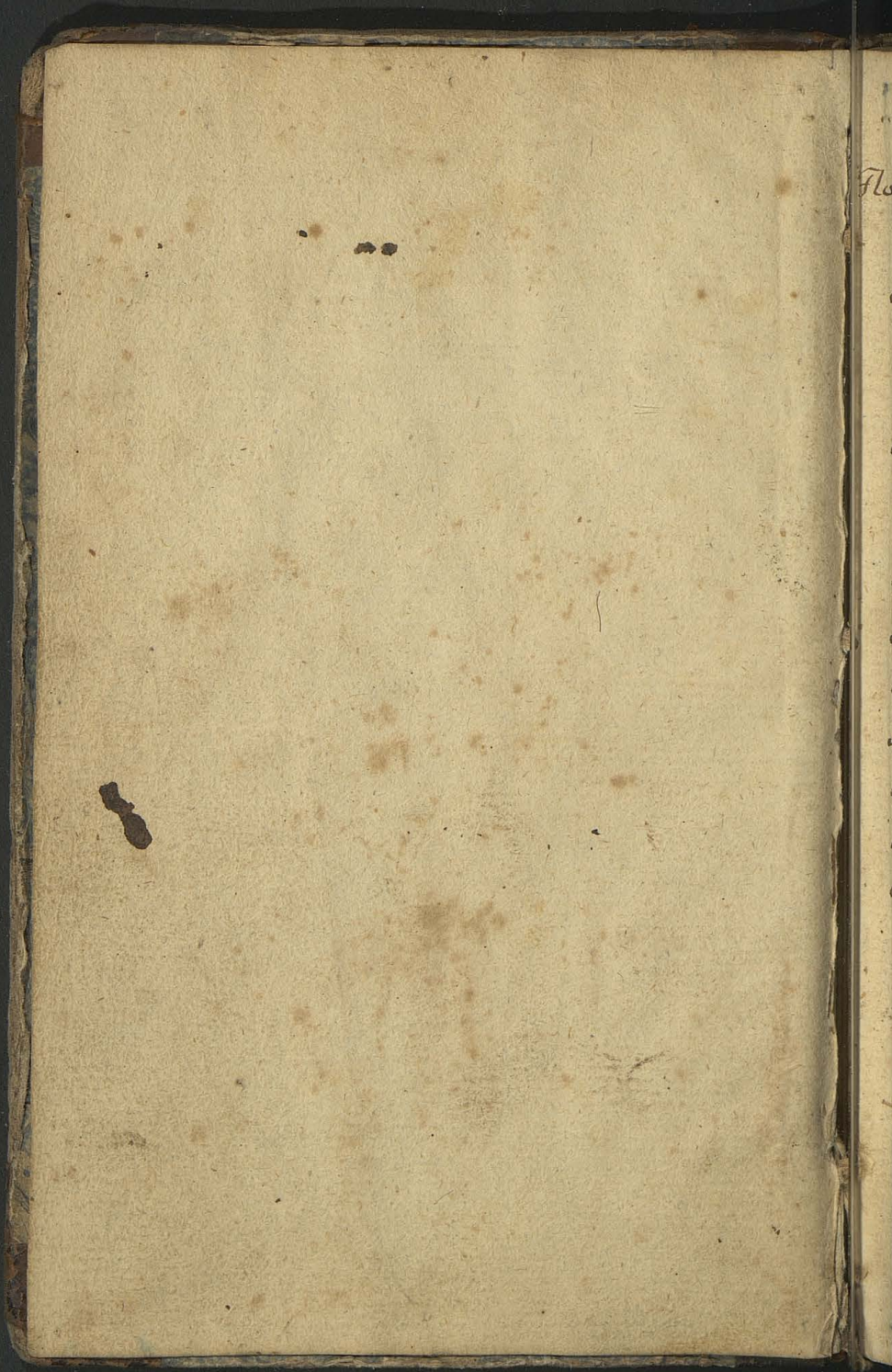


N^o 6079.
N^o 6079

1901. A. 187.

2
C
a
b





Ex Floribus z Kwiatoŭ

Floris Acacie nostrata	Wziat	Tarnow
Althea	—	—
Antos ^(albo) vet	Rozmarin	Rozmarynow
Arnica	—	—
Aurantiorum	—	Pomaranzow
Bellidis minoris	—	Stokroc mniejsza
Chamomille Romani	Rumianek	Rzymski
Chamomille vulgaris	Rumianek	Ordynaryjny
Flammula Toris	—	Jaskier lub Laminca
Hiperici	—	Swiżoianskie Ziele
Levandule	—	Lewandow
Malva vulgaris	—	Staz presty
Matricaria	—	Maruny
Melitotti	—	Melotow
Millefolij	—	Krawnik
Peonie	—	Piwonia
Papaveris Rheados	—	Polny Mak
Rosarum rubrarum	—	Rozow
Sambucci	—	Arzow
Tanaceti	—	Wrotyz lub Bizmo
Tilia	—	Lipow
Verbasci	—	Dziwanny



Ex Herbis - Z Ziola

Herba - HB znaczy się Ziola

Abrodani - - - Boze drzewko

Absinthij Pontici Piotun Rzymoli

Absinthij vulgaris Piotun ordynansjny

Agrimonia - - - Rzepnik

Althaea - - - Stars

Askagalidis - - - Kurysep albo kuryce
remka

Becabungae - - - Bobownik

Capillorum Veneris Włosek Panny Maryi

Carui Benedicti - Cardua benedicta

Chamedrios - - - Zuzanka

Chelidonyj majoris Postopaś

Cichoryj - - - Cikorya

Cicuta - - - Cykuta

Cochlearia - - - Lyzeuszka

Feniculi - - - Koperwłoski

Fumaria - - - Prasza Ruta

Gratiola - - - Gratiola

Hedera terestris - Bluzewo

Thiostiani - - - Sulek

Hyssoppi - - - Juszefek

Maiorana - - - Majeran

Manuskr.

Ex Herbis

Ziela

III

Marubij	— — —	— Szanta
Matricarie	— — —	— Maruna
Melitotti	— — —	— Melot trylistek
Melissa	— — —	— Melisa
Mentha piperatis	—	— Migta pieprzowa
Mentha Crispa	—	— Migta ogrodnia
Millefolij	— — —	— krawnik
Nasturij aquatici	—	— Przewucha wodna
Origani	— — —	— Osanka-maierunek
Plantaginis	— — —	— Babka
Polegij	— — —	— Poleyi
Pulsatilli nigricantis	—	— Sen
Rutha	— — —	— Ruta Ogrodowa
Saponarie	— — —	— Medelnik
Scordij	— — —	— Czorkowe Zielen
Pedi majoris	—	— Roschodnik
Perpilli	— — —	— Macierzanka
Solani furiosi	—	— Pinki albo Szaley
Tanaceti	— — —	— Wrotycz albo Bizmo
Thimi	— — —	— Tymian
Trifolij fibrini	—	— Trylistnik
Veronice	— — —	— Weronika

Ex Herbis

Lidla

Viola tricoloris — Troycy Ziele
 Urtica minoris — Pokrzywka.

Ex Folijs — znaczą Liscie
 Antos vel Rosmarini Rozmaryn
 Arnice — — — Arnika.
 Aurantiolorum — — — Pomarańczowe
 Belidis minoris — — — Stokroci mata
 Digitalis — — — Digitalis
 Farfaran — — — Podbiat.
 Flamule Jovis — — — Jaskier albo Lominas
 Malva vulgaris — — — Szlaz prosty
 Nicotiane — — — Tiutiuna
 Floris marini Sylvestris Bagno Ziele
 Salicaria ^{alba} vel Lwinackie Toz samo.
 Salvia — — — Szotwija
 Scabiosa — — — Dryakiew
 Scrophularia — — — Trendownik
 Senae sine stipidibus Senes
 Querci — — — Debowe liscie
 Uvae Ursi — — — Niedzwiedzia Lapa
 Verbasci — — — Dziewanna

Ex Radicibus.

Ex Radicibus

Korzenie

Radias Acetosae	---	Kwasne Korzenie
Acori vulgari	---	Tatarskie Zieler
Calami Aromatici	---	
Althaei	---	Slazowe
Angelicae	---	Diegiel.
Ari	---	Arj
Arnicae	---	Arnika
Astragali ascapis	---	Takie
Bardani	---	Popuch.
Prioniae	---	Przestemp
Cariophyllatae	---	Toz samo
China nodosa	---	Toz samo
Cichorii	---	Cykorya.
Columbae	---	Toz samo.
Consolida majoris	---	Zywokost
Contrajerode	---	Toz samo
Curcuma	---	Toz samo
Dictamni albi	---	Toz samo
Enule	---	Orman
Filicis maris	---	Paproc
Feniculi	---	Kioper
Galanga	---	Gatgan
Gentiana	---	Goryczka

Gram:

Ex Radicibus Korzenie

Graminis	~ ~ ~	~ Pysz
Gratiola	~ ~ ~	~ Toz samo.
Hellebori nigri	~ ~ ~	~ Ciemierzyca czarna
Jalappa	~ ~ ~	~ Jalapa
Imperatoriae	~ ~ ~	~ Toz samo
Ipecacuanne	~ ~ ~	~ Toz samo
Ireos florentinae	~ ~ ~	~ Fiathowe
Lapathi acuti	~ ~ ~	~ Szczaw Kobyl
Levistici	~ ~ ~	~ Lebitki
Liquiritiae	~ ~ ~	~ Lukrecyja
Onocidis sponosa	~ ~ ~	~ Lisi Ogon
Poeniae	~ ~ ~	~ Piwonia
Pimpinella alba	~ ~ ~	~ Biedrzyniec
Poligala	~ ~ ~	~ Poligalia
Polipodij	~ ~ ~	~ Paprutha
Pyretri	~ ~ ~	~ Toz samo
Rhei	~ ~ ~	~ Rumbarbarum
Rubia tinctorum	~ ~ ~	~ Toz samo
Salep	~ ~ ~	~ Toz samo
Saponaria	~ ~ ~	~ Mydelnik
Sarsaparilla	~ ~ ~	~ Toz samo
Scorsonera	~ ~ ~	~ Skorzonera

Ex Radicibus

Korzenie

- Scrophularias — Trendownik
- Serpentariae virginicae. Jęz. Samo.
- Solani furiosi — Szalec
- Taraxici — — Mliżczyli podroznic
- Tormentilid — Kurze Ziele
- Valeriane Sylvestris Koziatki
- Zeduaris — — Cytrwar bisty
- Zingiberis — — Imbier.

Ex Pulveribus i Proszkowie

Ex Corpore Chémico

Podteg Chémiczny Stulei

- Contra Abortum
- Absorbens
- Anodinus
- Antispasmodicus Com
munis
- Antispasmodicus
Stahlei
- Benzoardicus.

ad Calculum — — —
Cachecticus Ruber eund
go specificam cepha
licum }
e Chelis cancerorum.
Dentifricus albus —
Dentifricus ruber —
Dysentericus — — —
Doveri — — —
Epilepticus de guttela.
Epilepticus niger —
Epilepticus Marchionis
ad Casum
Itali — — —
Infantum absorbens
Panonicus ruber
ad Partum.
Pectoralis resolvens
Pegnoticus.
Sternutatorius varie
gatus
Stomachicus

Strumalis —

Temperans albus

ad formica infantum

ad Tussim —

ad Vermes —

Vite Imperator —

\mathcal{R} Corticis Salicis fragilis
Coque in suffi quantⁱⁱⁱ
Aqua Com. per $\frac{1}{2}$ hor.
Colature libere Citrus

adde

Liquor. anod m. Hoffm.
viß

Syrupi Cort. aurant.
ij

M. f. D.

No Ignite gorzcke

\mathcal{R} Camphor. \mathcal{R} xij
Solue in Spiritu Vini

Sachar Albi \mathcal{R} s.
Bij

M. f. Pulvis

Asp Cert: Peruvianum nigrum cont.
℞ij

Coque in q. q. Aqua com
per 1/2 hori sal furem

Coctionis profunde rad. valer. ℞ij
Ment. p. s. s. rad. case. Clavus
in Colature ℞ij.

et adde

Campoch. cum Mucil. q. q. arab.
Sabaot q. s. x.

Liquor anod. in Hoff. ℞ij

Syrupi simpl. ℞ij

M. f. S. ad v. s. l. co. dure
godring po put. file. canthi
argurac

x Plaster Wirykatorij
 Terpentyny gęstey po 3. unci
 wosku krolepfont
 Much Hispanick
 Sadta lincyi potfont
 Alea Muchy Hispanick
 w syrac az gęstey
 n. bene stricena

x ^{page 110} masam przed treba Simplex
 Plaster ^{ugobim} dyachyl ^{Simplex}
 Gleyty ^{ugobim} Fluozomy miatho
 Sadta ^{fontow 3} ^{fontow 6}
 Wody — kwatork
 wstawic na Gylis i
 gotowac migzajac lopy
 No drewniano salt

Stugo az plaster będzie
Suchy wie ~~Sturdy~~ ^{z ułhomozny}

Do tego plastru na
dyachis. Composit.
^{tego plastru powyższego}
~~waga przez~~ ^{potowę} ~~odda~~
Kwarcy Sarnowy font 6.
Wosku Sfont 1.
Serystymy ^{gusty} pot fonta
i plaster tego samego
to wyżej napisany
równon wszystko
gotowa i dopiero
będzie plaster dyachis
ułhomozny Composit

Z drzewi potowy do poro-
stanie Schwac narany
na plaster

Plaster na rany bardzo
bardzo dobry w obliwie
nie dy po Rzymu Honorowi
nazywa się
plaster Bastona

wiazie plastru dyachm
tego co się w aptowat ^{zimpel}
plastru dyachm ^{fontou}
także porównanie ^{fontou}
wsypać do tych plaster
Blejwasu miastriego
font eden

wosku białego ^{fontou}
i dobrze wymieszane ^{fontou}
i suz Honorowi
nazywa się plaster
Bastona

od febrę lekarstwo dla
Merycyz i Kociet

art. Stibiali grj ¹⁰⁰

Ag. dentitate ^{3iv}

to jest na wymioty
lecz nie dla kobiet i szarych

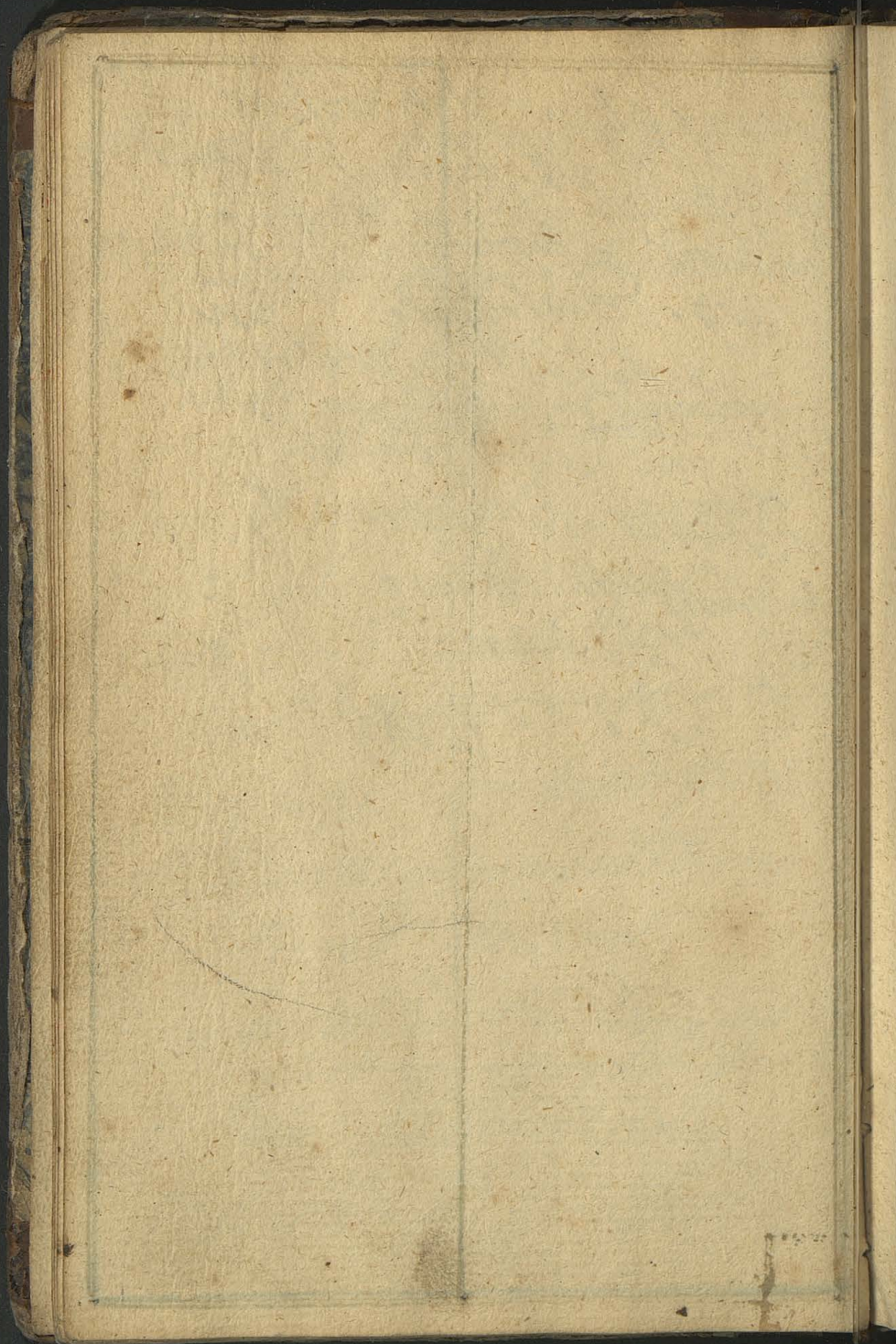
na drugi dzien

brozki na wymioty

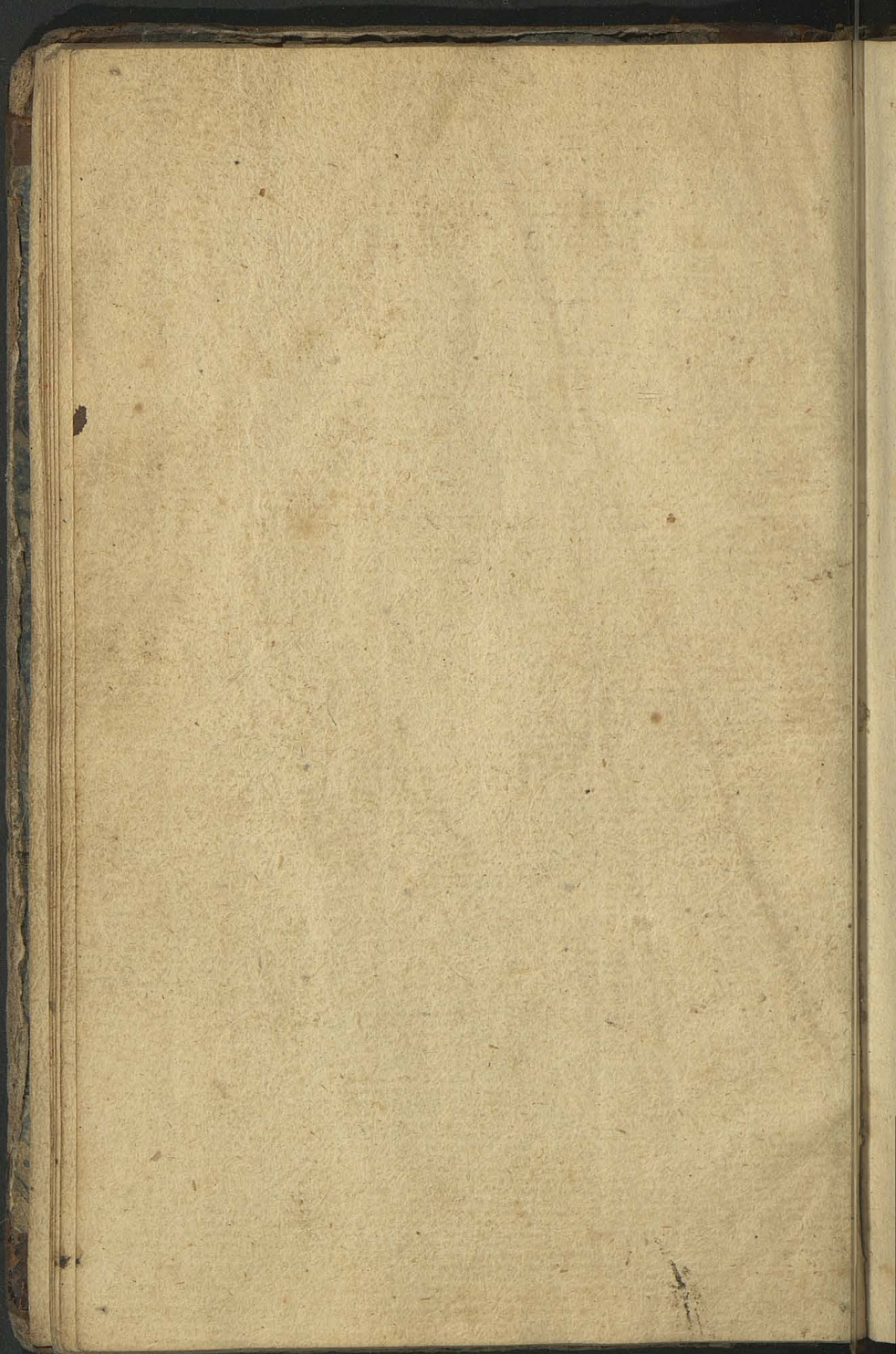
Sulph. Chini — grj

Zachari — grj

De T. Ag



XVII



manuscript
XIX

47

1.

P R E P A R A T I O N E S

cristalli

U S T A W A

Pulvis ex Rheo.

℞ Pulver. Rhei elect. ^{subreg.}
Creani ℥plicat ēā gr. XV
M. D. II.

Pulvis ex Flor Sulphuris

℞ Pulvis Flor sulphur.
Gum arabic: āā gr. X
Mijreh gr. j
M. D. II.

Pulvis

2.
Pulvis Emeticus

R Pulver Rad: Ipecauch. ℥℥
Tartar: emetici gra: ℥
M. D. U.

Potio Purgans

R Sal: Amar:
Mann: Calabrin: ⁱⁱⁱaa ℥℥ j
Folior: S.S.S. ℥ j ℥
infunde in aquam fervidam ℥℥℥℥
Collatum
Detur Usui

Infusio Rad Arnicæ

R Rad Arn: ℥℥ ℥
infunde in sufficientem quantita
tem Aquæ cog p 1/2 hor. Collatum
Libra j.

D. U.

Deco

8.
Decoetum Tamarindorum

℞ Rad Graminis
Fructus Tamarindorum $\overline{\text{℥}} \text{ j}$
Cog in s. q. aq. per $\frac{1}{2}$ horam
Collatum Libra j
Adde
Arcani Iplikat. $\overline{\text{℥}} \text{ ℞}$
Cosmet. simpl. $\overline{\text{℥}} \text{ ℞}$
Misceatur Detur Usui

Decoetum Emolliens

℞ Rad atth: $\overline{\text{℥}} \text{ j}$
Cogue in sufficienti quantitate a
que per $\frac{1}{4}$ hor: sub fine coctionis adde
Flor: Verbas: $\overline{\text{℥}} \text{ ℞}$
Stent vase clauso. fervida infusime
per $\frac{1}{8}$ hore partis Collatum Libra ij
Detur Usui

Deca

Decoctum Corticis

℞ Corticis Peruv. r. tus. ℥j

Coq: in s. q. aq. p hor

Coll ℥j

Adde

Sachar Albi ℥β.

M. D. U.

Decoctum Corticis eum

Infusi Cne Valerian

℞ Cort: peruv: r. de tusi ℥j

Coq in s. q. aq. p hor: sub fine coctionis

adde

Rad valer: ℥β

stet ferv: inf. vas. claus: p 1/4 hor

Coll ℥j

Adde

Sachari Albi

M. D. U.

Doco

5.

Decoctum Hordej pro Po-
tu Ordynario.

Electuar: c. Rheo

Ry Roeb Ebuli.

— Juniperi aa ℥ ij

— Pulvis rad Rhei ℥ ij

— Arcan Lplicat: ℥ ij

Camel scilic: quantum satis ut fiat
electuarum.

D. U.

Emulsio Camphorata

Ry Semina amigd: dulc:

— Mellon: aa ℥ β.

fac, teg. art. emul:

Coll: ℥ j β

Adde

Camph: mucilag: gum: art. sub gr: X

Sachar. alb. ℥ β

M. D. Ua. lin

Linctus Pectoralis

℞ Mucillag: Gum. arab:

Eximel scillit:

Melis Pectoral:

aa ℥j β.

M. D. U.

Mixtura Pectoralis

℞ Rad alth: ℥j

cog in s q aq per ¼ hor:

Collat ℥j

Adde

Stibij diaphoret: non ablut ℥j

Nitri pur: 3 β

Eximel scilitic:

in Simplic: aa ℥j β.

M. D. U.

7
Mixtura Salina.

R^y Deti Hordej ℥ j
Arcani Ipliat.
Cremontartar aa ʒ ij
R^oeb Sambuci
C^oymel. simp: aa ℥ j
M. D. Uu

Pillula Solventes

R^y Pulver Rhei elect.
Japonij venet: aa ʒ ij
Extract: cicut:
— Cichor aa ʒ j β
m. f. pillul: ponderis gr. iij
Conspex: pulv: liquorit:

Bolus laxans Mercurij

dulcis *u m*

R₂ Rad: jalap: ℥ j

Mercur: dule: gr: ij

Roob Sambuci q. s. ut fiat bolus

Species Purificanea

R₂ Rad: Graminis

— Bardini ℥ ij

— Licqurit: ℥ j

M. D. U.

Species pro decoete solventes

R₂ Rad Taraxaconis

— Cichor aa ℥ ij

M. D. Uen

Formentum resoluens

R₂ H^{ba} Absynth:
~ Menth:
~ Ruth: aa ℥j
Salis amoniacei ℥ij
M. D. Uue

Fomentum Emolliens

R₂ H^{ba} Malua
~ Alth:
Flor Verbasi aa ℥j

M. D. pro fomento
Ad. Interdum, niekicdy, sapo
communis, mydlo zwoydzayne
additur, clodacie sic.

Cataplasma emolliens

R₂ Pulveris Sem: Leni ℥℥.
D. U.

Unquentaria

Unquentum Basiliconis
 cum c precipitato rubro
 cum unquento Egiptiaco
 Digestivum
 de Styrace
 Album Simplex
 Camphorat.
 Litargirij
 Cptalum Rubrum
 Balsam Arcei
 Cusoen: Mirrhdm

Unquentum resolvens

℞ Unqent: Alth: ℥ j
 Saponat Venet ℔ ij
 Camphor: oleo Fioscian: su-
 bact: ℔ j M. D. U. Aqua

Aqua¹⁰ Ophthalmica

Ry Aqua rosar: ℥ **iv**

Acet. litargir: gutt: **vi**

Laud: liquid: syndenh: gutt iij

M. D. U.

Emplastrum

Emplastr: diachil: simplex

— — — cum gg

Emplastrum album coct:

— — — Matris Theclæ

— — — de Paris c mercurio

— — — Vesicator:

Balsam Peruvianus

Mixtura Antiphlogistica

Ry Rad Althe: ℥ **j**

— Graminis ℥ **ij**

Cog c. s. q. ~~per~~ per 1/4 hor:

Coll

Cott to j
 Adde
 Nitri puri ʒ iʒ
 Cœmel: simplic: ℥ j
M. D. U.

Annotationes

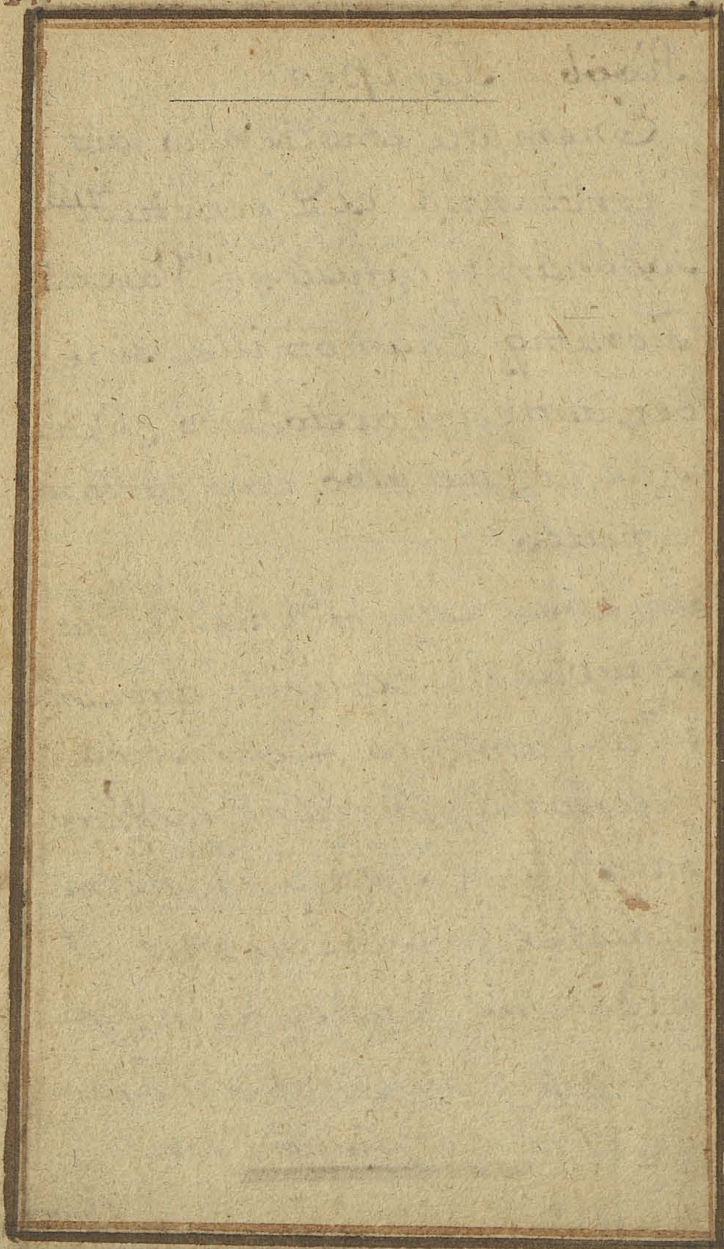
Pro ratione indicationis, po-
 tuiq̄ s̄ holicernosci, additur do-
 daie sic, modo crasem, Pulver
 Deveri.

Extract: Aconiti
 Cicute lactuosæ virosæ
 Pulvis antimonij crudi
 Camphor
 Moschus
 Rā Castorei
 Spiritus Cornu Cerui
 Laud: liquid: Syndech.
 Syropus Plenkianus R.

Roob Juniperi

Enemata emolientia aut
irritantia et Decoctu^{Ab}
saponar: et infusione Valeria
Florumq Chamomilla, sine,
bez aut cum aceto. albo & Octen
sine, bez aut albo, cum tartare
emetico.

In Casu extraordinarie, w
przypadku extraordinarying
Medicamenta Lekarstwa,
necessaria potrzebne, ex Phar-
mopea, & Apteli, magistra-
tualiter prascrībuntur, U
wziedowie zapisuia sie &
Tesa przepisy ytak zachowone
& Ich podpisami eem



ZBIER

Roznych Recept edwiado
mych Doktorow.

I I Jahotez
I I Spowob robienia Masci

III Roznych
II II Innych Leharstwo stuzacych
II II ku zdrowiu chorych

Przepisane
w Lwowie

1806.

Rokum



Essencya Piotun'kowaPiotanu Lutow **X.**

Cardi benedicti Lutow

Centuryi mnieyszey Lut:

Trzylistnikow Lut: aa **VI**

Skorek pomaranżowych Lut:

ViiiKorzenia Tatarskiego Liela Lut **ii**Goryzki Lut **ii**Cytwaru Lut. **ii**

Kwiatu Lot pomaranżow

Cynamonu Lut aa **i**

Pokraiawszy drobno nalae

spiritusem kwart **VI** aby

stato na mieyscu cieplym a

po tym zlae i trzymac od

Potrzebyu

Essen-

Essencija Miry

Wziąć pot Fonta Miry czar-
ney utłucić na proszek wysypać
w Flaszke, wlać kwartę Okowitki
niech się w Ciepłym dystryluie, cze-
sto mieszając, poki nie nabierze
koloru Czerwonego, potym
zlać i trzymać od potrzeby.

Essencija Bobrowa

Wziąć Stroi Bobrowego
wysuszonego drobno pokrcaia-
nego bez tłustosci Uncyją **I**
wysypać w Flaszke, dodać
Salis Tartari albo Potazu Dro-
chmy **II**. nalać Spiritusem
Melissowym lub naytęższą Wo-
dką $\frac{1}{2}$ kwarty za mieszać

zawiązać Bęcherzem postawić
w ciepłej, i co dzień kilka razy
mieszać, niech tak stoi przez dni
siedem y więcej potym przecedzić
przez bibułę i zachować do uży-
wania, można drugi raz na to
naląć Wódki mniej, i będzie dru-
ga podlega.

*Colixier Proprietatis
Kompozycji Mattaniskiej*

Ry Aloes Succotr. $\text{m} \text{ij}$
Izofranu dr. ij
Rumber: unc j

Można na miejsce Rumberum
wziąć Rad: Salap: ij Funta i
utłuknąć z mieszać z innymi In-
gredyencyjami przydad.

Dryabur Dra: **IV**

19.

Cytwaru Unc ij
Mirry Dr ij
Rad: gentian: dr: j
Cukru unc **Viii**

Agaryku Dr: ij
Na to wszystko nalej Wodki mo-
cney Unc **XV.**

a pomieszawszy z Wodką posta-
wie na Słońcu, albo w ciepłym
miejscu przez trzy. kilka razy na
dzień mieszając, rathawny Flaszki
dobrze, pencherem zawiązać,
czym dłużej stoi na Słońcu, tym
lepiej, z lawry piwowy Likwor
do Flaszki, można inszej Wodki
wlać nate Ingredyencye, a jeżeli
pierwszy jesto bardzo, to z dru-
gim pomieszac, Dosye tego Cixy
oru

eru do rarywania iest Lyrka
 od kawy na raz jeden, albo kropel
 XXXX. na moenieysza konsty-
 tucya, morna i wigcej dac, more-
 go raryc po wiecierzy albo z rana
 iereli rapach iest przeciwny, to
 morna dac w Wodee lub w Winie
 Ten Elisier iest dobry przeciw
 powietrzu, Chorobom Lożnym, Pal-
 pitacyiom Serca, boleniu z nie-
 strawnosci, na kholki i Piersi, na
 Robaki, Plasty, tak Starym iako
 i dzieciom, tym dajac po 1/2 Lyrki
 a Starym Lyrke, dobra zważać
 iac Lata i konstytucye, na dusz-
 nosc w Piersiach, na Opresya
 Serca, ktore rozwesela raryc,
 stazy od ztey Aeryi; laxue iak
 nayzey. / sine Custodia / bierre
sic

się Elixier na Noc, lub zrana
 w Winie lub w Wodzie, rarywać
 go można i co dzień podczas po-
 wietrza, dawasz kropel 40.
 lub 50. kiedy seum Custodias
 można wziąć i więcej,

Elixier Proprietatis

Wziąć Aloesu Succotrinij
 Szafrańca 1/2 Lota

Miry 1/4 Lota

Stroju Bobrowego iereli kto
 chce 1/2 Cwierci Lota.

Wodki mooney kwarta i
 Wlać i postawić w Ciepłym mie-
 szając często, Larywać potym
 po kropel **LXXX** można i
 Kanfory kto chce dodać

Tynktura Besordis

By korzenia Cytrynowego ktorego
zowie po Lacinie Ledoaria, Serpen-
tar: Virgine

Dringiel. to iest Angelika.

Zida Ciosthowego to iest Scordium
Dictani Cretici

Satoweu

Skurek Cytrynowych
ellirry

Tego wysytkiego cia diach: **VI**

Santatu czerwonego **Mj**

Te wysytkie Ingredyencye pokra-
iać i potuc srednio, potom wysy-
pac do iakiey Flaszki mocney du-
zey potom wlać Wodki czyli Spi-
rytusu Sambuci to iest Wodki
z kwiatu Browego przepala-
ney pot kwarty dobrze zawia-
zac i postawic na wolnym Cie-

ple przez dni pięć, mieszac ore-
sto, potym precedrie i mocno
wyprasowac lub wycisnac i przyci-
stutno wyprasowawszy wiazac

Spiritus Vitrioli Unc ij

Camphor Unc β

To wysusze i mieszac zta Esen-
cyia prasowaną i znowu postawic
na Ciepłe przez dni trzy, potym
precedrie przez bibute i miec od-
Potrzeby, dosyc na raz Kropli **LX**
lub więcej, podług Konstytucyi
Stary bardzo dobrze na Boty, na
Ruze, na Maligne, na Affekcyie
zarazliwe, na cholki z Latryma-
nia wiatrow, daie się w Winie
lub Piwie zimnym a potym
Cieplym dae popie.

Lauda

Laudanum Liquidum^m

Rę Opium tuczonoego Lut. **IV**

Szafranu pokrcaianego Lut. ij.

Szafran w jedną Flaszę włożyć i
nalać winem węgierskim białym
aby warzyło **MX**

Opium włożyć w drugą flaszę
y nalać wodą Cynamonową

Cum Vinis tyler te Flaszki aby
stały w Ciepłym kielchu dni potem
przeccieć i zmieszać wspotem.

Te krople Larywaia się po War
do **XII** w Torciach i Dyssen
teryach. **Q**

Konjekt Satowcowy

Nayprzed pottuc Satowiec
ile chcez gotowacgo w Wiel
kim

Kim iakim na cyniu wlo.
 Dzie apotym precedrie i zno
 wu nalec Wody inszej ityle
 rary to powtorzye, polki Woda
 bedrie miata iakki smak i ho-
 lor, a potym z mieszac te Wody
 razem precedione i takie
 gotowac, az gęste iak Powieda
 bedrie mieszac i Sumuige
 czesto, mozna troche na do-
 gotowanie dodac Cukru
 chec, potym wtozye w Nacry-
 nie gliniane i zachowac do
 uzywania, stuzy na Goty w
 katarach, Kaszlach, Uryne
 pedzi dosyc Lyszke na varz
 lub pot, w Siwie

Electu

Electuarium Diascordis

Wziasc Liela Scordium m VI

Dictani Critici m iij

Cynamonu m iß

Cafia Ligni m iß

Gum: Galbani

Gum Arabic:

Storaxu Sichego

Tormentel: Korrenia

Encyanny aa m iij

Bolum Armeni m IX

Opium m j

Piper: long: m iß

Imbiru m iß

Terre Lemnia

Siemienia z kwaszku

Nasienia Selerowego aa

m iij

Thoria.

27

Kuratiu Rozanego ℥ j
To wyrzetho potuc na delha-
tny Groszek, razem z miesza-
wszy dodać.

℥liodu Patchi ℥ XV.

To dobrze rozmieszawszy iak
Mase, na wolnym ogniu
rozegrzać dobrze ustawicznie
mieszając aby Gumy nie ska-
mieniaty. Potym wychłodzić
szy schować w szklanne
naczynie na raz Drahma
dla starego na Dyssenterya

Antimonium Diapho^{crudi}

Ry Nitri crudi ℥ ij

Antimonij Crudi ℥ j

To wyrzetho utrzić na proszek

mia

miatki i zmieszać razem potym
 potrochu sypać do elozdieria zie-
 lazego Wegielkiem zapaliwszy
 preparować y co trzy lub czterey
 razy wysypawszy zamieszać te
 wysypanie raz w elozdieriu ma
 być tak wielkie, iak Lycopka od
 Kawy, Lopatka do mieszania
 ma być Zielazna i racorze Lim-
 na.

Massa Cinoglosis od
 Kasilu

Wziąć Piego Jeryka Terzenia to
 iest Cinoglosis

Siemienia Straleju to iest
 Fbioseiani

Opium aa Lut j

Gwo-

Swordzikow Dra: ij

Cynamonu Dra: ij

Storaxu Suchego Dra: ij

To wszystko na miatki proszek
utrzeć i wazem zmieszać i dawać
od Gran Trzech aż do Piciu.

Extractum Saturnij

Wziąć putgarca Cetu winnego
mocnego niech się zagotuje w
Dyglu polewanym Potym wziąć
Litargirium na Subtelny Pro-
szek utartego isypać Broszek
ustawicznie, mieszając, aż się
Broszek wysypie, potym niech się
dobrze zagotuje przynajmniej
przez Kwadrans, od stawioszy
od Ognia niech stoi przez cały
dzeń

dzien aby się dobrze ustata, potym
zlać czyste i zachować do używania

Unquendum Egiptia cum

Wziąć miodu prawnego czystego
℥ j.

Octu mocnego winnego ℥ j
te włożyć w tygiel polewany i
Smaryć poty, aby było tak gęste
jak Syrop potym wziąć
Tryzpanu Lot j.

Subtelnie utartego i sypać po trofje
niepraiąc ustawicznie drewniane
Lopather, a gdy się wysycha w
sypie niech się poty gotuje polki
nie będzie miał koloru czerwone-
nego, z diać z ognia i iak wy-
chłodnie zachować do Opatrywa-
nia Ran: Do " " " " " "

Konfekt Kalinowy

w Jesieni kiedy juz mroz przy-
 nie Kalinowe Jagody, narwac
 ich dosc kto chce miec do Soku,
 potym z nich Sok wycisnac lub
 wyprasowac i przednie przer-
 sito, usmarzyc z Miodem lub z
 Cukrem, zeby stodkie byto, iako in-
 ne Powidta wysmarzyc, kiedy w pie-
 rsiach uiszko, albo Kaszel, dusi,
 Suchotom zapobiegajac, zarywac
 tego na Noe i z Rana, wtorzycy
 w lita mierna, tyzke i z slina,
 to potykac dla lepszego od Wil-
 zenia.

Na SZKOTBUK

Wziac Sosnowych mtodocianych
 wiew

wierzchołkow, y chrzanu wtoryć w
Sarnice Biwa, zasz pontować i warić
Łoby częsc trzecia wywarta;

Potym utrzeć Ciemierzyce i przytopyć
do tego Trunku i pie dwie Lyreki, po
tym pocie się godzinę, a po Potach
w irtbie ciepłej siedzieć godzin dwie
i przed Leharstwem ogrzać się
dobrze.

Bulion na Piersi

Wziąć Rakow żywych 16.

Kurę czarną 1

Nurek Cielęcych 12.

Cynamonu Białego 1 szt. 1

Satowcu garść dobrą

Szczymienia czystego garść dobrą

Kosic Wotową krzyżową obraną
w pot Mięsa.

170.

Ktora by wazyta funt ^{1/2} i 1/3
 To wrystko Toporem posiekać
 drobno inne raz species w Mordionu
 uttuc i wiazac garnel polewany,
 ellaiacy w sobie Gary C. wlotory
 wotoryc to wrystko i nalac Wody
 Krynicyney Gary Ctery a Piaty,
 Garnie Wina Węgierskiego, Garnel
 pokrywkę przytkryć i oblepic Ci-
 stem, i wgoracy piec wstawic aby
 sie gotowalo godzin 8. Potym by
 iawory z Picea, lub z Żaru posta-
 wic, reby Garnel iak iest zalapiony
 Ctery, aial Ostrygnie od lepic y to
 wrystko przednie przez gęste Ptu-
 tno, a przedziwory postawic w
 Zimnie w Piasku Zakopawory na
 Podzin Ctery.

Balsam Vitae

Wermi Wierchotłowo Centuryj gad
ści dobraj.

Korzenia Sencyanny pokrajany Lu
towa iij

Satoweu garsé j

Dringida Korzenia Lut j

Naley Gorzalki mooney trzy kwarty
moż kille dni w cieple, potym
precedz i wycisni dobrze, wtey
wodce namoż Rumbabarum
Nitri

Dryalkwi aa Lot iij

Agaryka

Bobrowego Stroju aa Lot j

Kanfory trzy Cwierci Luta

Swordrikow pot Luta

Przetucz grubo, zamieszaj, zawiąz
półta

32

postaw w Ciepłe niech moknie przez
dwa Niedzieli exscho mieszając po
tym precedz wycisni i zachowaj
Daw sie po 30. kropel i więcej w
Wodce, w Winie w kawie.

Stury bardzo skuteczne na Defekt
Łatka niestrawności, Apetyt do-
bry sprawuje, Stury na Glisty, na
Wiatry, na Womity na wszelkie Fe-
bry na Melancholia, na Suchline
poziynająca się, na kaszel, Dusz-
ność, na Miesiączne Zatrzymanie
y na wiele innych Chorob.

na Suchline

Essencya Doswiad

Rę Jutowcu

Siemienia ca kwarta j

Świna Garniec j

nalae wlać w Garnek zalepić i goto-
wać poty iż by się zostato essencyi

kwarta dawac pie na Cierie i w
Wiecier po Filizance i

Spiritus na Reumaty

Wziac Mercur: sublimatum (or
rosivum gra. XII. utrze w
elozdierze Marmurowym, toz
Chowitki & j onez Merkurysu
rozrobic i po Stotowej Lyze Pa
no i w Wiecier dawac, wprzod ied
nak przelaxowac Chorego. u i

Lodekarm Wodkian

Nayprzod wziac Wina białego
& Wodki tegiej Sarniec da j
ellipsy Cytrynowey gar: VI
Skurek Cytrynowych ij
Gatek Muszk atotowych Lut ij
Kolendry garic j
Tourysthlo przettuc i namoczyć

w winie, co niech moźnie przez
dni trzy w Stoju szklanym dobrze
nakrytym, dopiero iak iuz namo-
żnie nabie tym na Alembik dla
wydystylowania. ~ ~ ~

Liquor Absorben

Prz Potaziu białego Funtoŵ VJ
wypaie w Stoj garcowy i nalee
Wody Krynicyzney petno, rozmie-
szac topatkę dobrze i zawiązac
niechay stoi przez dni trzy, zeby
Lug byl moenny i czysty potym od-
lae co jest czystego w inny Stoj,
zeby byl garcowy i dodac Roma-
nanczhow malenkich przestro-
towanych garsei dwie takoz dro-
bro polrajaney.

Rad. Geneian: 1/2 Luta-

La

Lauriaci Stoy dobrze Pecherzem
 i szpilka Dziureczka, przektwie i
 w Biawek wstawie, żeby sie dysty-
 lowato przez dni dwa, a co Dzień
 podwa razy ktoćie, Potym iahnie
 ustoi, odlać z wolna przez Sito wto-
 siane, co jest ciegstege, y rathac.
 Hlasie dobrze

Wodka na Czry

Ry Soli wyizayney Lutow **iv**

Vitrioli albi Lut. ij

Wody rzeczney Kwart iij

Gotowac w naczyiniu polewanym przy-
 krytym aby przez Pici minut wrzato
 dobrze, odstawioszy od Ognia

Camphor: Lut. j.

miatke utartey, rozrobic ja w spiri-
 tusie i wlać do Flaszki.

W.D.

Wodka na Oczu

Wziąć Jaie swize, ugotowac go twardo, a z gorącego wyjąć Łotek, tak aby gonia w Białku nie bylo.

Potym wotę potuwoke Jaia wysypać

Vitrioli Albi dwie Creje

Swordrikow Creje Jedne.

i stoyć obie potuwoke Jaia napetnione związać do kupy, wtozyć w Naerynie czyste, niech tak będzie

przez noc, na raiutrz w nowym garnuszku gotowac to w Wodzie, garnuszek powinien bydz tak wielki zeby Jaie cate zabrato, i poty gotowac, az Creje Wody wywre, dopiero przecedzić i do Flaszki wlać ita, Woda ocy pierwsone i Szapalone smarowac

Woda na Cery

Wziąć Ziela Babli

Celidonij

Cykorij i wielkiej

ktora Niebiałka kwitnie i z tego
Wody wypędzić na Alembik ile
zaś tej wody będzie tyle natuc

Rakow i znowu przepędzić Wode

To wodę Cery kroplami zapuścić
cząć i trzy gtwce schyliwszy Chustką
niekrochmalną obcierać można

na dzień kilka razy powtarzać

W Tysię Woda robi od 20. Sier.
weca do 20. Lipca & 11

Cissencya laxiua

Do kwarty Spiritusu Vini lub Wodki
tegiej przepędzonej.

Tala

Jalapu Korzenia prittuzonego
 m ij

Scamonum m j

Turbid: gumosi - Lot j

Stermoductil: Lot j

Skurek Pomaranczowych swiezych

Cytrynowych żuttych aa po

$\frac{1}{2}$ Lota

Cynamonu $\frac{1}{4}$ Lota

Woskiego kopru $\frac{1}{4}$ Lota

Alnyzku $\frac{1}{4}$ Lota

Niech się to w Ciepłej Dystylacie przez

Dni XII precedzie i dodać

Resin: Jalap: Lot ij

i dawac po Drachmie to jest po

Thropel LX. mocniejszey konsty

tucyi po pottory Drachmy

Lekarstwo na Strzy-
 manie Lota dka

Rs:

42
Rę Rumbarbar Dr. j
Muszkatowey galki gr. XV
Rumbarbarum na wpot rozwarzy-
wszy i potowę jedną z Muszkatową
galką zmieszawszy, dopiero na
Tygielku polewanym upalić,
Wziąć Korzenia Cykoryi szczipte
Dobre i ugotować w garnuszku,
wygotowawszy nasypać upalone
Rumbarbarum i niech stoi przez
Noc całą, nazajutrz wysypać Rum-
barbarum niepalone i przygoto-
wać trochę i dać choremu Laryci.

Balsam Orcey

Rę Lozu khortowego Lut. XV
Terpentyny Lut. XII
Gum: elemi subtelnie utartej na pro-
szek Lut. XII

Sadta

Sadta wieprzowego Lut **Viii**
 Terpetyne, i Sadto roztopic wraz
 na wolnym Ogniu iak troche pra-
 stygnie sypac potrochu Gume-
 elemi do puki wyrzatkicy gumy
 niewysypiesz, przednie i chowac
 do Kon goienia. " " " "



Balsam localelli na
 Piersi Weneckj.

Ry Oliwy ℥ ij
 Terpentyny ℥ j
 Santatu czerwonego ℥ ij
 Wosku białego ℥ ʒ.
 Terpentynie, trzeba ptukać po ki
 nie będzie biata kiltanascie rary
 i na Ostathu w Ruzaney wodzie
 przepukać,

Bo

44.
W tym przystawie Olew do Ognia
gotowae przez kwadrans, same Olew,
ktora iak zawsze, wlae Wody Ruzanej
Dwa Kieliszki, i tak zta Woda Drugi
kwadrans gotowae;

Dopiero wtoryc Terpentynę, potym
poczekawszy w kwadrans wtoryc
Wosk, ktory wtorywszy, mieszae po
woli u Wolnego Ognia, a na Ostat
ku troche poczekawszy, wysypae
powoli Santa mieszaia zawsze,
Dopiero potym wput godziny do
Stawie i precedrie przez Chwste
y potym ztego co sie wycisnie z
Balsamu Brytorzyc Wosku Unc

IV to iest Lut **VIII**

ale wprzod nim sie do Ognia przy
stawi z mieszae te masie wycis-
nionę, z Woskiem dopiero z
mieszawszy przystawic do Ognia.

i robić Drythi, ale trzeba i tego Balsamu wtoryć troche, nim się do Ognia przystawi, Lepothę drewnianą zawsze mieszaiąc a nie inną.

Recepta Włosek Acauu

z Oliwy t^o ij
Włosek w tyglu dobrze rozpalic potym zdiąwszy z Ognia wysyp Subtelnie utartej olinij t^o j
Smaryć do poty aż będzie szarna, probuicąc na Cynowym talirzu. Potym wylać w Alledriane naczynie pobielane, i tak niech zastygnie, nie sły nieruszaicąc, potym pokrąicć w kawalki.

Ta ołaję stury na rozpędzenie guzow, stury na katar plazne

y goi Rany, wszelkie molifikuie
Twardosci.

Masc Lame. I. u.

Ry Oliwy crystey $\text{℥} \text{ i}$

Loju hortowego

Sadta wieprzowego niestonego

$\text{aa} \text{ ℥} \text{ i}$

Wosku Lottego $\text{℥} \text{ i} \text{ ss}$

Gleyty od Ltota $\text{℥} \text{ j}$

Procz gleyty, razem wysytko na

Ogień ustawie w Tyglu y poty

smazyć az z Czernieje, dospiro-
Litargium. Ustanie miatko po

trozse wysypywać, mieszaiąc nie

ustannie i przy smazywoszy zdiać

z Ognia i mieszać pokli nie Osty-

gnie, Potym wateczki ztego ro-

bie y trzymać od potrzeby.



Masc

Masce Ruciana do Ran

Wziąć Wosku 1/2 j
 Ływy Topioney 1/2 β
 Oliwy Łyżke 1

Sto wyszko wiadno naczynie
 wtoryc y razem smazyć żeby sie
 wotopito, a dopiero wziąć Rudy
 Jarey do tego Szrypte duka i
 potuc ią dobrze, wrucic wte
 masce, aby sie dobrze smazyło,
 tym przez chuste precedzić y
 w Nacyniu chować Szklannym
 lub potowanym, Te masce mo-
 zna na Chusteczkach nie krochma-
 lnych, albo lepiej na Tarsze sma-
 rować i do Ran przykładać.

13. Wosk biaty Jarecy i Ruda Jara
 bydz powinna, a gdy tej nie masz
 do

do piero, gdy wezmiesz Wosku
Szwedzkiego Lottego, to day Ruty
Szimey.

Sposob robienia Pla-
stru z Celidonij.

Nasiekac Celidonij, uttuc sok
wycisnac i wlac w Rodel, iezeli
bedzie kwarta Soku to estoryje

Wosku Lottego 1/2

Olivy Kieliszek spony 1/2

Wina Francuzkiego lub Wegierskiego
Kieliszek 1/2

To gotowac na Wolnym Ogniu
az sie sok wygotuje atak bedzie
miat masę do Plastrow



BB.

Masę

Mase na Suche bole

Rz. Rozmaryn

Lewandę

Bore Drewno

Mięta Ogrodna

Rumianek pachniący

Szotwia

Macierzanka

Porryea trugona

Te ziota pokraja wszy drobno
i każdego porowny Cresci wzią
wszy i zmieszawszy wszystko razem
Najpierw Porryea nierozpuszczony
Glembihowcy wlać kwartę, te
smarzyć na tygla aż się wszystko
usmarzy Potym Masta nie Stonego
wtoryć do j i przysmarzając

mie

mieszac eręsto, potrzeba, potym smez
 chuste, biata przedzie wygniata
 tając dobrze i smarowac Grentli
 w których się te bole daiaę Styrze,
 w ciaraię w Ciato az Suche bedie

Mase na Strupy ^{Guin} po Sto

Masta rozpuscic i przedzie
 zlac y do tego przydac tyler Gorra
 thi i Biatha od Saij, to wysztho
 po rowney Cięsei zmieścić i ubic
 Dobrze, atym smaruię Strupy
 wygoisz

Mase de Styrze

Ry Storaxu Liqido Lutow 5. grut
 Oleyku Orzechowego Lutow iij
 Wosku Lottego Lut iij. Guin.

Gum elemi Lut iij
 Calaphon: Lutow VIII
 Naypierwoy Gum-Wosk i Calaphonia rozpuscicie i precedie, a
 iak troche ostygnie, dopiero w
 toryc Storaxu y Olejek Brzechowy
 dobrze mieszajac az polki nie za
 stygnie atak schowasz ku po
 trzebie *reimna*

Masce Liliowa

Wegmij Glawy ile chcesz

Lily białey wedtag proporcji do Glawy wtoz dystyluy na
 stoncu przez dni 15. potym smaz

az sie Lilia pokurcy zwolna
 precedz, doday Wosku białego
 w proporcji. Stary na Sparzeline

i Ta



22
i zapalone Rany.

Masce na Dilmel w Oczach.

Rę Hg Mercur precipitat. rubi. fij
Masta swizego bez soli Mij
Wpřed mercur trzyci, az glans strac
dopiro wtoż w masto y trzyci do-
brze ktadz w Oku, iak gloutka do
Szpilki, mozna na dzien powtor
zyc dwa razy.

Masce na Parczy

Wziac Małki Lytniey ile potrze
ba Piwem rozrobic, Papke goto
wac poty izby iak Wley rzepta,
elodac Smoty czarney ile potrze
ktora pospolicie narywaia. Szew
sho

skę. prysmaz z mieszawstwy, i
według Królestwa Opatrywać

Proszek na Dysente
rycie

Py Rogu ieleniugo preparowanego

gr. XXX

gg Arabic: gr. VIII

Bolum armen gr. X

To ieden proszek, takie dawac dwa
razy na dzien.

Antispas Modica

Wermi Salitry preparowanej
na Subtelny proszek utartej ℥ j

Sal: tartar: vitriol ℥ j

To razem dobrze utrzec w Miodniku
kamiennym, skropic Woda, Peria
na przydacie Cinobris nativi Lut

VI

℥

zmieszać to dobrze i zachować
 dlaie się tego Proszku na raz Draj

Pigutki od Febry.

Ry Chimy w proszku ʒj

Baccar. Cupress: ʒij

Skorek Comaranezowych w Proszku

ʒij

Kwiatu Centuryji ʒj

Kwiatu Rumianku ʒj

Dryadkwi ʒj ʒ

Sal: amoniae ʒj

Aloes ʒ ʒ

Miodu prasnego wedlug potrzeby

aby się Massa zrobita z tego zrobić

Pigutek XII kiedy kwartana przy

Day.

Genecianny ʒij

Dawać po ledny Pigutee z rana

Pro.

Proszek Laxuiacy

Ry Salap: namiatki prozrek utartego
prut Stutno sianego ʒ ʒ

Tartar vitriolat ʒ ʒ

Antimon diaphorit: Lut ij

Resin Salap Lut j y 1/2

Wszystko z tych miatko osobno powi-
nno byc utarte, a potym dopiere
zmieszac razem i potropic olej
kiem Cedrowym zmieszac i dawac
po gr. XXX na moeniacyz a hon-
stytucyje XXXXV az do

L.

≡



Kładzenie do Ocirow

Ry Dursztyn

Gwoździ

Cukier

Skurki do Babkow

Prorocy, Cześci na Gwień sypać
y kładzie się nad tym Dymem.

Na Bol Zębów

Swieć robić z Biotunkowego
proszku i z Lutku z Woskiem u
robić, i tey Swiecy Dym przez
Lijek do bolejącego Zęba puścić
czcić.

Na Zarazę Bydlęcą

Zęba który do Piórna zarazony
spalić i ten Popiół dawać trzy na
ty tydzień pić w wodzie

Efen.

Essencya Amara

Ry Trylistniku $\text{M} \text{ij}$

Horrenia Bidrrynca

— Drogla aa dr: ij

— Geneyanny dr ij

Sum: Herde

— Succini aa 3 ij

— Tartar: 3 ij

Spiritus Vini Sunt 9

Aby stato w digestij

Vitrioli de Lepro 3 j.

Digulki Wojewodzin
skie Iwane na Laxans

Ry Resina Salap

Aloes Succotr:

Troch: anhandul:

Diagred: Sulphurat: aa 3 j

Extr: Panchimago Crot: 3 ij

Elixier: proprietatis dul: q. s.
 M. f. Pil: gr. ij
 Naraz ito na noe pigutek vij
 Detz ad Sealul:

Pigutki X. Tuczeńskie
 R. M. Ruffi 3 ij
 Electuar: cathartic Reg: 3 iß
 Trochisc alhandal gr. XV
 Castor ʒ j
 M. f. s. q. Elixier propriet.
 ʒ. Pil: gr. IV obtuct argento.

Mydło Himielne na
Rewmatyzm

R. 0
 ʒri crud: aa ʒ ij
 ʒii crud ʒ iß
 Limat ʒris ʒ ij
 ʒ scita M: fundant in crucibulo
 ad

ad scoria. as. ℞. / ne fiat regul: /
 quas effunde in mort. calidum. Et
 et adhuc calent, effunde ℞ Theriob,
 q. s. ut fiat pusta, cui in phiola a
 funde, qu. s. In frumenti ad Extra
 ctionem ℞ saturata, quae fil
 trata detur ad vitrum.

Sigge Mydta chemiczne ktorego
 je jedna zewiemna cieciami Wo
 dhi Ordynaryjney miszrai do
 Smarowania:

Leharstwo na Purgans

℞ V angielic val. Lethie

s. a. ℞ V

℞ Polichrest. ℞ iij

Succi totius Citry: ℞ iβ

M s hausti.

Sigge Sumat mane pro dosi tepide



Piquette

Pigutki

Ry Extract: Panch: crot:

Aellebor: nigr:

Resina Jalap aa 3 iij

M. f. Pill:

Succ: q. s. pond: consper c liquant

Na Stuchote

Wziąć Jabłko kwasne i upiec
zebrać z niego Skorkę, dodać Soli
i Imbiru białego ile potrzeba,
zrobić z tego Plasterki y na
Skronie przykładać. „ „

Na Stuchotę

Wziąć latorość wierzbowe
na wiosnę, ile chcesz, Soli
wycisnąć i wlecho wpuścić



Na.

Na Ocy Lekarstwo
 Wziac Buteczki Preeney
 namoczyc dobrze w wodzie
 zdrojowej i przez Chusteczke
 te Butke do Ociow przykladac

Pigulki na Bol w Bokiu

Rg. Aloes Succotr. ℥ j
 ℥ ʒʒ amoniac. puri
 — Rosar: rubr: aa ℥ ʒ
 etque endivy ℥ iij

In ista Aqua solvat ʒʒ amoniac
 lente igne

Postea adde
 Aloes et ℥ rosar: et cog super len-
 tam ignem ad Consis: Mass: ex
 qua Termel na Pill: N 15 ex d j

D: ad Siat.

Sig na noc po iij Pigut: brac Na

Na Reumatyzm.

Gorzatka bez wody z mlydtem
 i z Sotą dobrze rozgrzana be-
 lejace miysca smarować
 i rozscirać Ręka w cieple Gra-
 po nasmarowaniu okryć bole-
 iace miysca Strzegąc się od
 Wietru i zimna, kilka razy
 powtarzajcie te Smarowanie
 na Dzień.

Na Reumatyzm.

Rz Emplastr Piceum Mij
 F Gumę Euphorbij 3j
 M: f Empl:

Na Bol Lembow

Rad: Piretri, to jest Horzen Tortonow
 Horzen przykładać do Lębow.

Na

Na Bol Lemba

Ry Balwam Vitd Hoffman M ij
Syr: Cort: Aurant: M ij
M. S. U.

Siga

Upuzigrae pokropi na Leb bo
lejeey.

Piguthi doswiaderone na
Zuttackem

Ry 99 X^o depurat:
Sapo venet:

Extract: Cicut:

Ho fol 7r aa M B

M^u emanuel: F ij

Therreb: venet: q. s.

M. F. Pill: gr: ij

Consper  liquirit



La napoy Ordynarying
w Luttaeccuuuu

Ry Rad Graminis
 Taraxaconis
 Bardini aa m ij
 Liquirit 3 β
 M. D. U.

Woda doświadczona
na Rany Stare

Ry Wezmi liscia dębowego garśc
 dobrą, wtoz w Garnek Kwartowy,
 nalej Wodą niech się Gotuje, aby
 się wygotowała Część trzecia, Do
 tym precednie i wlać w Garnek
 crysty, dodać do tego Dekoktu
 gorącego. Stetunu niepalonego
 gran. XXXX. i zamieszawsty
 przykryć, i niech spokojnie.

65
stoi do puki się nie wydystyluje,
potym zlać we Flaškę i schować

Vzywianie tey Wody

Chusteczki maczać w tey Wodzie
letnią i przykładać od Ran, a
kiedy głęboka Rana, to Flajstyk
ki maczać a w Rany wkładać,
a z wierzchu Chusteczkami okładać

Sposob robienia Serwa^{tki}

Jak się zgotuje mleko wtożyć do
niego kwasnego zamieszać dobrze
raz niech się zgotuje aż się zwinie
to przedie potym wychłodzić,
i biatki ubiwszy wraz umieszać
dobre z Serwatką i gotować
często mieszać z początku,

a P. 4

a potym niech się gotuje Dobrze,
Odstawiwszy iak się podstoi prze-
cednie, do Czysta.

Woda na zapalenie
Czł. P. Straszyera

Wziąć Vitriolum romanum a
Optimum H j

Bolum Armenum Cuius funta
Lithargir: Lut V: M j

Propek tego iak naydelikatniey
zrobić, ten wciy sty, nowy polewany
tygid, wysypać, a kwarte Wody
Ldrojowej wlać, mieszać dobrze
i na wolnym ogniu gotować,
poki cata wilgoć nie zginie, aby
zostata masa sucha, twarda,
podo-

podobna do Cegły, a ze się Tygla
 ta Masa trzyma, należy Tygiel
 & tute isto wybrać do Srebrnego
 Stoika na konserwowanie, Ta
 żywa się w inflamacyi Cieru, lub
 iakowego bolu, biorąc trochę w
 Wielkości sredniego Trochu do kie-
 liszka Wody Zdroiowej, ta Ma-
 sa się rozpuszcza, itę Wode ktu-
 cąc, co trzy godziny, po dwie
 lub trzy krople w Oko wpuszczać

Oleyku Stugiego Lycia
Sposob robienia

Ta Preskrypcya znaleziona
 między Papierami Doktora Ter-
 nesa z martego mającego Lat
 104. Ktory szwankując z honia
 zaho-

zakoncyt Zycie, ten Sekret
 zachowywat się u Jego Familij
 przez wiele Wiekow, Dziad Jego
 umarł w Lat 100. Matka żyła
 108. Oycie żył Lat 102. dla
 urzwania codziennego tego
 Likieru po 7. lub 8. wtroche
 Wina czerwonego.

Aloesu przedniego Unc. 7. ^{kwint}

Cytwaru białego

Geneyanny.

Szafranu jak najlepszego

Rubarbarum miastkiego

Agaricu Białego

Dryakwi weneckiej ał kwinta

Letrzeć na Mękę i przesiac przez

Sito jedwabne, potym wysypać

w Bu

69.
w Butel ze szkła grubego zrobio-
ny wlać nato kwartę Wodki
dobrej nierozpuszczonej Lawie-
zac Butel Dobrze Pecheriem
lub Pergaminem rozmocionym
a gdy będzie suchy, przedwie-
rawić go Szpillką, żeby Forma-
tacya Butla nierozsadzita,
postawić w Ciepłe przez dni 9.
a Co dzień rano y w Wieros z
mecić, Diesiątego dnia zlać,
letho Sopuki będzie Likwor-
czysty, zawiązać go dobrze, a
na wyże czone Species mowu
Drugą kwartę Wodki takiey iak
pierwey nalać, przez tyleż dni
mocyć y podobnież iak pierwey
nalać, przez tyleż dni mocyć y
podobnież iak pierwey mocić.
Dzie

Dziesiątego Dnia rai, do pier
 wsey Extrahcyi Tereliby Li-
 kwor byl mętny, cedzić go trzeba
 przez gęste Płutno lub Nitay
 he tak Długa, aż będzie crysty,
 Cedząc zaś ten Likwor, trzeba
 na Krywać aby niewietrzata
 Extrahcyia, Te Leharstwo co
 dzien w sposobie wzmianko-
 wanyu uzywając, pewna
 rzecz iż można być Długą,
 nie mając potrzeby krwi pu-
 szrać, lub uzywac innych
 Leharstw.

Albowiem ten Licwor. Osta-
 bionym Sity powraca, Duchy
 Ouy-

571.
Oziwia, Serce rozwesela, Go-
raczke, z Lyt odymnie Ka-
tarowe bolesci wsmierza, ciz-
sci Zotadek z chumorow gru-
bych y Lipkich, ktore sprawa-
ia, nie strawnosć, Ostrosć, bole-
nie glowy, i Wiatry, morzy.
Plisty i wyprawadza, leczy-
wszystkie Cholli Zotaдка i w
netrzności w kilku minutach,
pohrzepia Chorujacych na Du-
chline, leczy niestrawnosć, w
przeciagu godziny odymnie-
Stabosć, Serca oddala, Płonka
w Usrach odwilza, i Stuchim
naprawuie, zatkawry na iaki
czas bawetna, usry, w tym lib

worze zmaczana, Bolenie Lebow
 Dziurawych zaspalkija, Pragnie
 nie znaczne i boleści usmierza,
 wszystkie Febry nie stalejne
 i wszystkie fely rodzaje uspa
 kaja, cyści wnetrznosci, z
 grubych Humorow, ktorymi sa
 przatnione bydź mogą. u u

Miara tego Leharstwa

Na bolenie Serca, Lyrzka jedna Stoła.
 Na niestrawność 2. Lyrzki w 4. Lyrz
 kach cherbaty.

Na niedyspozycyją z Pijanstwa
 2. Lyrzki.

Na Pedogre mianowicie gdy w
 Gore idzie Lyrz 3.

Na kolki w netrznosciach, z wie
 row

trów pochodzące 2. Lyszki w
A. Lyszach Wodki.

Na glisty dawać przez Dni Czyn
w Winie białym po Lyszce od kawy

Na Febry codzienne po jednej Lyszce
ce, a to przed samym Paradyżem.

Pracę zaś brać na ładowanie Sa-
mege Likworu 3. Lyszki Męszczyń
a 2. Lyszki Kobitom, a to w 4. go
Dziny po letkiej Wieczery Po-
tym zaś nie trzeba Jesi żadnej
rzeczy ani pić, i strzedz się
Wiatrow:

Używanie Codzienne

Sege Lekarstwa to jest po 7. kro-
pel dla Niewiast, dla Męszczyń
po 9. w Winie Czerwonym, w
herbacie lub w Bulionie, to sprze-
wiedzić

wowie Rano i w Wiezer, Larywa
iac ze Citowicki Lylie Dugo z
drow wesoty i letki, zgrzybiaty
Starze ma urywac po Lyr
ce, co dzien, wielce go Gry
wia.

Na Ospe, takze pomaga da
iac choremu po Lyrcece od
kawy przez 9. dni w trzech
Lyszkach Bulionu z Ba
raniny na Czeio.

Plaster Skutekowy

Rz Gliny

Wosku Czystego aa ss j ss j
ellinij, ss ss j

Terpentyny

Mioda Weneckiego

Lzwyj Biatey aa ss ss

Mas

Mestyn

Camphor

Soli dobrze utartej aa
mß

Sposob tegoz robienia

1. Rozrob Oliwe z Woskiem na
czystey Batelni czyli nacignia
kamiennym, lub Alidriany m.

2.^{do} Powoli w sypuie Aliniaz mie
szaię topathę drewnianę, wotz
varem Terpentyne, ellydo Wene
clie, drobno pokrajane, tywiez
biatę i Sol utartę day temu na
wolnym Ogniu Zaewrce zacięre
mieszaię, az poki nie robaczęß
Koloru odmiennego na Czerwianę
ellusikatotowę, i na ten czas od

staw.

Haws od ognia racosze mieszaiać
 polki nie Ostygnie, Potym wotri Sam-
 phore i elastyca, wotrasze Oliwy
 rozpuszciona, Racosze mieszaiać
 Dopuki wcale nie Oziębnie, Pa-
 ster naroscie porob na kamienny
 Tablicy ezosci Okragte cigli Wotroci

Balsam S. Gene wefy

Rz Vermi przedniey Oliwy ʒ iij
 Wosku Żettego swizego ʒ ʒ

Wody Rozanej ʒ ʒ

Wina Czerwonego Kwart iij
 Sencatu Czerwonego w Proszku

ʒ iij

wotri wosytko w Sarnel
 " polewany maiaćy w Sobie

5. lub 6. kwart wody Day temu
kipsi, cyli gotować przez pot
godziny, i akter cras uptynie
Doday.

Terpentyny Weneckiej Green
℞j.

- „ Amieray to znou —
- „ wosy the dobre Lyska
- „ Drewniana, przez iedne
- „ lub dwie minuty, odstaw
- „ Garnek z Ognia aliedy
- „ Balsam troche, estyg
- „ nie wrzuc w niego

Campher: w Roszthe ℞ij

- „ Amieray wosy the Lyska
- „ preecez wosy the przez
- „ Stutno w drugie nacy-
nie

nie i niech stoi do iutra iak zasty-
gnie poprzerzynaj ten Balsam

„ gtełoho Lyrthę dla doby

„ cia z pod niego Balsamu

„ plynneho, który iest na

„ Spodzie i który trzeba hen

„ serwować w Naerynie

„ Farfurthowym.

Balsam ten s. Genesewy można

„ narwać cudownym na

„ wszystkie rany choć by

„ były Gangrena zararon

Sposob obchodzenia się z
nim iest Następujący.

„ Potrzeba nim Ranę smarować


„ znowu też same ranę Bibu

ta, albo cieniem ptutnem tymre

Bal-

79.

Balsamem nasmerowanąę pe
n kryć, od mienia się dwa razy
n na Dobę go od mieniać.

Jeżeliby się przy ranie dziury gte,
bobie znajdowały w Miesie lub
thosei wypruchniate, tedy wnie ma
lenka, Syprycę tego Balsamu
wpuszcic trzeba y niespieszyć się
zodeymowaniem mięsa martwego
zgnitego, zepsutego albo Cząści
thosei spruchniatey, lub nad psu
tey przy Opatrywaniu Rany,
za Bibuta, albo Stutnem nie zna
cznie się powyciągać. Chory
pnyty Balsamie Larywanie
more Rosatki dobre ile chce
Larywać. 

Robienie Ekstraktu

Ekstrakt robimy biorąc rzeczy
Sposobne y w przyzwolitey Wodzie
gotować.

Najpierw Decret precedra się,
a precedziwszy gotuje się; tak
długo, aż gęstość Ekstraktowi
przyzwolitej dostanie.

Uwagi, Do robienia Ekstrakt
tow stura, wszystkie rzeczy, które
Sposobne są do gotowania, i widać
Porządkiem ciwarty S. XVIII

Karte 240. / oprocz rzeczy kwas-
nych, y słasowatych, te też
do robienia dekohtow stura, do
robienia Ekstraktow nie są, roz-
ne. Najlepsze tedy są elledyha.
meta

meta ściągająca Substancją
Żywicową, mające gorzkie.

Uwaga 2^{ta}. Ekstrakty dwoiabie
są twarde y miękkie.

Uwaga 3^{ta}. Ekstrakty najle-
piej zachowują się w Szarynich
szklanych y glinianych, mogą
także być w oliwianych, gdy
tylko dobrze są wycynowane.

Uwaga 4^{ta}. Aryby Sturey mo-
gły być zachowane, dodają się
na końcu wygotowania Wódka
mocna.

Uwaga 5^{ta}. Wrobieniu Ekstra-
ktu starać się potrzeba ażeby się
nie przepalit.

Uwaga 6^{ta}. Ekstrakty mogą
być riedney albo z więcej rzedz.

z robionej, pierwsze prostemi /
 Simplicia / drugie złożonemi / Com
 pozycja / Nazywaia, sie

Robienie Extractu Gorz
 kiego Confectio Extracti
 Amariantis.

Re. Korzenia y Liotka Cyborgi
 Liotka Stapego Serka, czyli Bre
 nki mniejszej, Honilka, Kard. Be
 nedicty Kwiatu Centuryj mniejs
 szej, Rumbanbaru prawdziwego
 z kordego po pot funta. Gotuy
 w tyle Wody ile potrzeba, przez
 pottery godziny, wycisnij da
 bre precedz, precedzony De
 kolt inspisuj, to jest Gotuy na
 Węglach jarzystych bez Dymu
 az

03.
az się stanie gęstość Ekstraktu
na koncu dodaj dwie albo trzy
Uncey Spiritusu winnego.

Robienie Ekstraktu katoli-
ckiego-cyli Laxiuego Wobu.

Confectio Extracti Catholici

Rz. Korkowinty, czyli zamorskiey
banie Uncey iij. Agaryku białego
Szamoniu Lywicy, korzenia Cre-
mierzycy Czarney, z kordego -
Uncey ij. Lywicy Albesoway do-
brey --- Uncey 4. Uttuc na Grospek
na Uttucrone nalej Spiritusu
winnego, tyle ile potrzeba, niech
stoi w ciepłym miejscu przez dni
dwa, wycisniey dobrze wycisnie-
ny Likhwor precedz; Wstatty do
wycisnienia porostate gotuy

UNIVERSITY OF



UNIVERSITY OF
LONDON

w tyle dwoygo Wody, przez pew-
ny czas. Deholt przedrony,
z mieszaie z pieroſta, tynktura, od
Lazej Wodke, dyſtylowaniem jak
Potrzeba. ~ ~ ~ ~ ~

Robienie Extraktu Panchy
magogu. ~ ~ ~ ~ ~

R. Tywicy alwefowcy naylep-
szyj pot Fonta, Listhow Senefo-
wych — Unc iv. Lamorskiej Pa-
nie. Agaryku białego z karczego —
Unc. ij

Nasiona chębdowego potfony Un-
cy, korzenia Turbitu, korzenia Ce-
miericyj czarney z karczego pot
Uncy.

Uttuc uttucroney nalezy Wodki moe-
ney wiele potrzeba, i rob iak ^u _{ony}

w Drużym

Robienie Extraktu Piotun

Rz Zielu piotunhowego wraz z
kwiatem wiele się podobna nalecy
Wody krenierney kim Cresci dy-
styluy aż do połowy wody, Wode
dystylowanę skoway, porostaty
Lilwor precedz, y precedrony
zręcić, jak się przynalery.

Uwaga. Staię się podobnie Ex-
traktu wierzechothow Century-
mnieyszey konitradu, piyszcigca/
Elam Louis Ciarnego Ziela.

Robienie Extraktu z tego
Mniszka czyli Mordownika
Conf: Extrac: Aconiti Napelli

Rz Ziela mordownika wiele po-
trzeba uttue w Mordierze Thami-
nym wycisnuy Jolk ktory wol-
nym

nym cieptem bez Bergszorenia
zgeść azby miał gęstość przywo-
itą Ekstraktowi: „ „ Uwaga.

Tym sposobem robia się Ekstrakty

Ekstrakt Jaskół „ Extrac: Cheli
Donicego Ziela „ major

Ekstrakt Lyrzeje „ Cochlaria

= Auty Polney „ fumaria

Stramonie „ Stramonii

Swinięwzry „ Cicuta

Szaleju „ Stiosciani

Tabaku „ Tabaci

Ekstrakt żywicy aloesowej

Wodnistey

Żywicy Aloesowej wiele się podoba,
użyc na Groszek, nicek wro w Wodzie
az się rozpusci, rozpuszczony likwor
przeedz, przeedzony zgeść pod
tug

tuż zwyczajnie. Uwaga Tym spo-
sobem robią się Ekstrakty miry
wodnistey.

Robienie Ekstraktu Kardobe
nedykty. i. r. a.

Ziela Kardobenedykty wiele się
podoba, i gotuy w dostateczney
ilności wody krenicznej, Deholt
precedz, y wypatruy to jest zgrze-
i t. d. Uwaga. Tym sposobem ro-

bia się Ekstrakty Ziela Cythoryji

Extr: herb: Cichorii

Extr: Honiku " " Trifol

Korzenia Gorczyce. rad: Gentiam

Cemieryce Carmey Helebor Nigri

Stodkiego " " liquorit

— Pepawy " Tormentilla

y innych ziótek, y korzeni seicga-
iających, radney Lywice, radnego

Lapa-

Zapachu nie mających.

Robienie Ekstraktu Kinkiny

R. Proszku Kinkiny wiele się po-
doba gotuy tak Stugo w dostatecz-
ney Wodzie także ilkości, aż uszy-
stkie części subtelne się wygotują.
Precedz Deholt y pomiernym
cieplem zjęć.

Uwaga w Tym sposobem sta-
ie się Ekstrakt Rumbor barw

Robienie Ekstraktu Szafranu

R. Szafranu wiele się podoba;
należy Winnego Spiritusu ordyna-
ryjnego wiele potrzeba niech się
możę w pomiernym Ciepłym prece-
24 godzin. Synture Odley precedz
y schoway; naten sam Szafran
należy znova, Wodki; farbowane
Odley, atoz poty pocotariay, polli

Szafran Wodke Farbuie Winy
 sthie Oddalone Lihwory zmieszaj
 dystyluy az na dwie Cześci odcyda
 trzecią Cześć w Alembiku pozos-
 tata w tym samym alembiku w
 Prawku cieplym postawionym sin
 balneo arenę: egeję, y wypary
 az do gęstosci Ekstraktowey.

Uwaga. Tym sposobem rabia
 Ekstrakty Korzenia Duggela

Extrac: Rad: Angelica
 ~ Oman ~ Erula.

~ Korku ~ Valeriana

~ Kinkiny ~ Cort: peruo.
 zywiecowey Resin

Robienie Ekstraktu zelaza z
 Solkiem Tabliczanym

Conf: Extr: Martis cum Succo pome-
 rum ~ ~ ~ Tyn

Tynktura! z sokiem jabłczanym
zrobiona, niech wywaporuie nad
ogniem zgestnie. ~ ~ ~

o Robieniu Syropow
De Confectione Syroporum

Syropy troiakim staja sie spo-
sobem to jest: przez gotowanie, przez
infusya, y soku wycisnienie
dodajac elliodu prasnego, albo
lepsiej cukru; a Leby sok, De-
kokt, infusia miata gęstość
mniejszą niż ma elliod prasny,
dodaje się do iedney części De-
koktu, dwie Cukru jak ni niey
przykłady ucia. ~ ~ ~

Robienie Syropu z kwasu
Cytrynowego

Rz. Soku Cytrynowego Ant jeden
albo

albo cresce jedno, Cubru białego
Funtow dwa, albo Cresci, niech się
wraz tak długo gotuje, aż do-
stanie gęstość Syropowi przy-
zwyczaj. Uwaga. Tym sposo-

- R. bem robią Syropy. " "
- Syrup Solu ma, Syr Pucci-
- liny włoskiej " Berberum
- Morwy " Mororum
- Czerwie " Myrtilorum
- Łojczek " Ribesiorum
- ellalin " Rubi idoi

Robienie Syropu Stazu

wysokiego:

R. Turattow Dekoktu stazu wy-
sokiego " ~ Unc. VIIJ. Gotuj
przez trzy kwadransy w wodzie
krynicynej Funtach Osmia, prze-
cedz

cedz, dodaj Cukru funtow Śreśc,
 y gotuy tak dlużę, aż utryma gę-
 stość Syropom przywoitę.
Uwaga: Herbaty Staru wysokie-
 go. Species de Altheda / zniższy-
 szych są storone częsci.

Re. Ziela Staru wysokiego funtow ij
 Chorzenia funtow i — Kwiatu staro-
 wego, pot Junta — Chorzenia Śro-
 dziego Uncji iv, Usiekane zachow-
 waje. u u u u u u u u u u u

Syrop siorek Pomarańczow

Re. Zoltosci siorek pomarańczo-
 wych swiętych — Unc. vj. Niech sie
 mocza, w dwóch Funtach wina bia-
 tego przez dwa dni, potym Likwo-
 rowi przeciżonemu dodaj Cu-
 kru funtow Ctery, y gotuy aż u-
 trzyma się gęstość Syropowa. Uwa-

Uwaga: Tym sposobem robi się
 Syrop z Phorek Cytrynowych.
 Syrop Włoskow Panny Maryi
 Syr: Capillar. Veneris.

Lieża włoskow Panny Maryi
 Unc: iij

Niech w Naczyniu nakrytym, w
 Wodzie wrzącej stanie się Infusja
 przez dwanaście godzin; przycedo-
 nemu Lichwrowi dołaj Cukru
 Suntu w Ctery, y gotuj wraz aż
 się gęstość Syropowa stanie,
 i do każdego Forta Jerele się podo-
 ba dołaj Wody dystylowanej
 Kwiatu pomarańczowego pe-
 sput Uncyi: 2 " 2 " 2

Syrop Cykoryi z Rumbarbą
 Siropus Cichorii cum Rheb

Horre.

2. Herzenia Cyhorya Unc. ij
 Liła Uncyi I Rumbar: Unc IV
 Seli wajszynowey pot Drachm
 Gotuy w Osma funtach wody
 kryniożney, az do zostania fun
 tow szescich, precedz wprzod
 Dobrze wycisnowszy, doday cu
 kru funtow Szesc; gotuy Daley
 az do sta piz. gęstość Syro
 powi przyzwoita

Syrop Cynamonu
Siropus Cinnamoni

R. Cynamonu na Gruby Groszek
 attucznego - - Uncyi V. Wody
 Cynamonowey zwinem zrobiony
 funtow dwa. Mocz w flaszcy
 dobrze zathaney przex 24. Godzin,

precedz, precedronem u Lithwo
rowi doday dwoie tyle Cukru;
y gotuy jak sie pynalery. /

Syrop womity Sprawuigg
Syrop Emeticus.

Szkta spizylarowego drobno
utartego Uncyi j. Moor przez
dwadziestcia etery godzin w
dwiedziestu Uncyach octu wi-
nnego doday — Cynamonu,
Korzenia Cytwarowego, Na-
sienia Dringiel, rhaZdego
po Drachm. ij. Szafranu po
Drachmy. Niech stoia wraz
przez kilka godzin, potym pre-
cedz przez Bibute, w dwoie zto

Zona

ionca, dodaj Cukru Uncyi
 XXIV y gotuy jak sie przynalezy
 Syrop Kopru utoskiego
 Syrupi Daniculi
 Nasienia Kopru Utoskiego
 grubs utucz onego Uncyi iij.
 Zrob infuzie z wody wrzacey
 pottora funta, niech stoi w na-
 czynie nakrytym w miejscu
 ciepym przez dwanasie go-
 din; precedz, y zrob zdwoy-
 giem Cukru Syrop.

Syrop Jopu

Syrupus Hissopii

℞ Ziela Jopu troche wysusze-
 nego Unc: iij zrob infuzie w
 wodzie wrzacey w Funtach dwo

ch

ch, Niech w Nacyniu nabrytym
 tej, przez kilka Godzin, azeby do
 brze wymokto; precedz precedzo
 nemu Lihworowi deczay Cukru
 Czysta dwie, to jest Funtow Cierog,
 przegotuy raz y zachoway. Syrop
 sposobem ruzycaynym kla
 ryfikowany, to jest wyczyszczoney.
 Uwaga. Podobnym sposo
 bem robi sie Syrop Mleczny.

Syrop Kermesynowy

Syrupus Kermesinus
 Proszku ziarn Czerwonych
 cygli Kermesynowych pot Ulney
 Sali Wajstynu Gran XII
 zmieszany doday.

Wody dytglowaney rozowey
 Ulney VI wody Skorek pomara

nerowych. Wody Cynamonowej
 prostej Uncyi IV. Niech się na fi-
 mna mocza przez Godrin Sreśc
 potem doday Broszku Hatanu
 Prostejo Iran IV zostaw Jeszcze
 moczyje przez Kwadrans godriny,
 y Lihwor tedy Wody miewray, po-
 tym precedz, doday dwa Funty
 cukru Lihworowi precedzonemu
 prewarz raz y podług zwycaju
 zrób Syrop.

Syrop Mannowy

Siropus Mannatus.

Listhow Senesowych Uncy VIII
 Nasienia anizku gwiazdristego czysti
 Badyanu ~ pod Uncyi. Soli
 Wajstynowej - Draeh. J. Zrob infu

sie w Wodzie wrzacej funtach
diesięciu;

Niech się parzy przez 5. albo 6.
godzin, przegotuj raz, albo dwa,
przeceść, i Biathem fajka prze-
czyść, co staie się kładąc biatek
do Deholktu jezore wrzacego,
i waroszkę mieszaąc, w Litwo-
rze przecyżeronym rozpuść,
Cukru Funtow 6m, Manny kaba-
bryny funtof dwa, yspodlug
zwyraju zrob Syrop: " " "

Syrop Maku Białego
Syrup. Papaveris albi seu de
Meconia

Stwock Makowek wran z nesi-
niem pot funta, gotuj w Wodzie
krynicznej Funtach 6m, tak
dlugo aż się potowę Wody wygo-
tali

tucie, wycisnij mocno, precedz,
 dodaj Cukru białego funtow. 4.
 gotuj aż do stanięsz gęstość Sy-
 ropową, potem klasztyfikuj,
 to jest precyzyć jak się przynależy.
Syrup Maczku Polnego
Syrup: Herim Papaw. Rhadoc
 Kwiatu maczku Polnego potfonta,
 zrob infusią z Wody Krynicyney
 wrzącej pottora funta, zostaw przez
 24. Godzin, precedz, precedronem
 Likworowi do pottora funta cukru,
 y gotuj aż dostanięsz gęstość Syropową
Uwaga: Tym sposobem robi się
 Syrop Liwonie, Swozdilhow, kwia-
 tu Borakowego, Lawandowego; y
 innych Kwiatow Pachniących:

Syrop pięć Korzeni Utwierajacych
 Siropus quinque Radicum

aperientium: ℞.

korzeni pięć Utwierajacych z
 Kordego po lneyi - - iij. na pu
 hraciane naley wody wrzacey Fun
 tow siedm, Mozy w miejscu Cze
 pty m przez 12. godzin, Przedro
 nemu Lihworowi doday cukru
 biatego Funtow Szesci y podlug
 wyzeraju zrob Syrop.

Uwaga: Pięć korzeni utwierajacych

większe są niniejsze / quinque

Rad: a₁perientes majores /

Korzeń Asparagu Rad. Asparagi

Opichu & Apii, Iglici - - Rusa

Kopru Włoskiego - - Feniculi, Pie

tnuski Petroselini,

Pięć



Pięć Korzeni mnieysze. / quinguae
 Rad. aperientes minores. /
 Korzeni Papawoy - Rad. Cassiae.
 Luberney Iglicy, eryli wtrzyony
 Ononidis. Mariany eryli Piety.
 Rubis sativa.

Mikotayka ~ ~ Egingij

Pyru ~ ~ Graminis

Syrop rozowy laxuicy

Syrupus Rosatus solutus
 Infuzji Rozowy dwa Funty.

Wora gorąca Ley na listki Seneslowe

Unajin j. zostawo stać przez kilka
 godzin, precedz, dodaj dwoie
 tyle cukru y zrob. Syrop.

Syrop Dyakodiu

Syrupus Diacodii, ad de Seliquis

Stowek Makowych znafieniem

Un.

Uneyi, IV. Stragca bobu tureckiego
 to jest Chleba swięto Janiskiego Sto
 kiego Uneyi. iij. Korunia Stodkiego
 uszkobanego Uneyi. ij. Pokrajcine
 gotuy w wodzie Kirniezney fun
 tach Osmiu, gotuy az do porosta
 nia się trzech Czesei Funta, Pre
 cedzonemu Likhworowi doday
 cukru pottora funta, gotuy tak
 dluga polki się nie stanie gesto
 se Syropom jstotna. Uwaga
 Arabys zrobil Dyakodium ja
 franowoy doday do hardcy U
 cji. Safranu Gran. V.

Syrop szereciny Pomorskiej
 Syrius de Spina Cervina
 z Jchu jader Szereci pomors

Kiey

oryli ostro mleceru funtoro dwa,
 salk ten wozacy ley na pat Unaji
 # Nasienia kopru wloskiego grubo
 utturzonego; zostaw w piecym
 mieyscu przez kilka godzin; Pre-
 cedronemu Lillworowi elodaj
 Dwoie tyle Cukru zrob postug z
 rzyerazi Syrop. u u u u

Syrop Fiathowy u u

Syrpus Violarum.

R. Fiathowego kwiatu swirego
 dobrze odstopel obranego funt jeden
 Zrob infusga w nacyniu Cyn-
 wym w wodzie krenicznej czystej
 funtach dwoch, a Niechaj sie mo-
 cza ciesto przez dwa nasie godzin
 wycisnij dobrze; precedronemu
 Salk

Silwosowi deday dwie tyle Ci
 kru; gotuy tak ellugę az gęstość
 Syropowa Utrzymaj. ~~MS~~

Ex Floribus

Acetia Nostratis Kwicik Tarniony

Althea Starowy

Antos u Rosmarini Rozmarynowy

Arnica o

Aurantiorum Pomaranowoy

Bellidis Minoris Koblroc

Chamomilla Romana Rumianek Krymski

Chamomilla Vulgaris Rumianek Odyński

Flamulla Jovis Sastier

Aliperici Swietojanski Lide

Levandula Lewandowy

Malva Vulgaris Max. Prosty

Matricaria Maruny me

Melidotti	Melidowy
Melifolii	Krwawnik
Peonid	Piwonii
Papaveris Rhœadæ	Polnego Maczka
Rosarum rubrarum	Rurawy
Sambuci	Brzowy
Tanaceti	Wrotycz
Tilid	Lipowy
Verbasci	Dziurawcy
Ex Herbis	
Abrotani	Bore Dziołko
Absinthii Vulgaris	Piotun
Absinthii pontici	Byrniski Piotun
Agrimoniæ	Przeczka
Althææ	Slaz
Anagalidis	Turystiep v kury czemwka

Be carbunga	Babowisk
Capillorum Veneris	Wtasel Bellarji
Cardui Benedicti	Hardna Benedicti
Chamedrios	Lurantha
Chelidonii majoris	Portopasc
Cichorii	Cichoria
Cicuta	Cicuta
Cocheorid	Lycirtha
Foeniculi	Kopru Wtasliqz
Fumarid	Pasza Reta
Gratiola	O. O.
Haderd terestris	Bluzoz
Hiosciam	Lulek
Aysoppi	Tuzafel
Majorana	Majoran
Marubii	Tranta
Matricarid	Maruna
	Me

Melitoti	Melota
Melissa	Melissa
Mentha griseperi ^{tis}	Mlyta pieprawa
Mentha crisp	Mlyta Ogrodnic
Milefolii	Krwawnik
Nasturtii aquatic	Prerucha wodnia
Origani	Osanka
Plantaginis	Babka
Pelegii	Poley
Pulsatilli nigric ^{is}	Sen
Rutha	Rutha Ogrodnic
Saponaria	Medelnik
Scordii	Czasthowe Siele
Sedi Majoris	Rozchodnik
Serpilli	Macierzanka
Selani furiosi	Pinki v Szaley

Tenaceti Wrotycz v. Puzma

Thimi Thimijan

Trifolii fibrini Trylistrik

Veronica Veronika

Viola tricolor Troycy Liede

Urtica Majoris^{is} Pohrywe

Ex Foliis

Antos v. rosmarini Rozmaryn

Arnica ♂

Aurantiorum Demaransfrow

Belidis minoris Stebroc meta

Digitalis ♂

Farfara Boelbiat

Flamulle jowis Tashier

Melva Vulgaris Slaz prosty

Nicotiana Tiution

Rosmarini silve Bagno Liede

stris

La

Salicaria v lisi-	⊖
Salvia madte	⊖
Scapiosa	Drya hier
Scropularia	Trendownik
Senē sine stipidi	Sennes
Querci bus	Dembewe dicia
Uve ursi	Niedwiedria Lapa
Verbasci	Driewanna
Ex Radicibus	" " "
Alectossa	Thwashowr Horresia
Acori vulg: v (ala)	Tatarshic Ziele
Althed mi Gram.	Slaz
Angelica	Dzingiel
Ori " "	⊖
Arnica "	⊖
Astragali escapi	⊖
Bardana	Lopueh

Brionia	Prestemp.
Cariophilata	o.
China Noodesa	o.
Cichorii	Cichoria
Columba	o.
Consolida	Zysshost.
Contrajeriva ^{mejoris}	o.
Curcuma	o.
Dictamni Albi	o.
Onula	Oman
Filicis maris	Paproe
Feniculi	Koper
Galanga	Gatgan
Gentiana	Goryzka
Graminis	Pyriz
Gratiola	o.

Melchiori Nigri	Ciemierzycza Rama
Salappa	Salappa
Imperatoria	o.
Specacuana	o.
Trees florentina	Fiothow
Lopathi acuti	Szereu Kobyli
Levistici	Lebustek
Liquiritia	Lutrecya
Ononidis	Lisi Ogon
Poenia	Pawonia
Pimpinella alba	Biedrzyniec
Poligalla	o.
Polipodii	Paprutha
Pyrethri	o.
Rhei	Rombarbarum
Rubia tinctoria	o.
Salep	o.

Ja

Saponaria	Allydelnik
Sarsaperylla	⊘.
Scorzonera	Skhorionera
Scrophularia	Skredonnik
Serpentaria Virga	⊘.
Solani furiosi. ^{niana}	Staley
Taraxaci	Allicy v podzemnik
Tomentilla	Kura Liele
Valeriana silvest	Kozietki
Leduaris	Cytwar biaty
Zingiberis	Imbit.
" "	Ex Pulveribus
Ex Corpore	Chimico.
Contra abortum	
Absorbens	
Anodinus	
Antispasmodicus	Comunis.
	Anti.

Cuba

Antispasmodicus	Stechlii
-----------------	----------

Benzoardicus	
--------------	--

ad Calculum.	
--------------	--

Cachecticus	
-------------	--

Cephalicus ruber, vulgo	Specificum
-------------------------	------------

e Chelis Generorum	cephalium
--------------------	-----------

Dentificus albus	
------------------	--

Dentificus ruber	
------------------	--

Diestivus	
-----------	--

Deophilativus	Ruber
---------------	-------

Dissententivus	
----------------	--

Doveri	
--------	--

Epilepticus de guteta	
-----------------------	--

Epilepticus Marchionis	
------------------------	--

Epilepticus Niger	
-------------------	--

ad Casum	
----------	--

Hepli	
-------	--

Infantum Absorbens	
--------------------	--

Se	
----	--

Penonicus ruber

ad Partum

Pectoralis resolvens

Segnoticus

Sternotalerices Variegatus

Stomachicus

Strumalis

Temperans Albus

ad Tormina infantum

ad Tussim

ad Vermes

Vite imperator.



Recepta, na Kavel

Rp Gummi amoni ℥ij. Lat Marrubij albi
Latri Liquirit aa ℥ij Sulph: Stib:
auranti ℥ij. Pulv: Alb: digit quod ℥ij
fiant pilu: pond: qd ij pulv: Lycopodii conser:
sig: Lo Diven' raray po & pigotek rariyae

Pasta pro sinapiomate ℥ij. ℥ij. ℥ij
Rp Spm vini rectificatissimi ℥ij
Aq destill: ℥ij. Mist Ocul: balsamici
Draçij ℥ij m d sig: Cos Amazonum

Rp Sulph: antim aurate grss
Latri Sycyami ℥ij. Sacchari
albi grss. Ocul: Salsapras quod
m d sig: No ℥ij. ℥ij sig: Lo troy
quod m d sig: No ℥ij. ℥ij sig: Lo troy

Rp Licij Islandici ℥ij. Rad polygal:
amaris ℥ij. Rad Liquirit ℥ij.
Rad polipodi ℥ij. Ab: Veronica ℥ij.
Sem Amis Stell: ℥ij. Ab: Jartem ℥ij.
flor verbasci flor Phedades aa ℥ij
m d sig: m Ji Spee O: talr

Qd m d sig: — iak wladomaz
Johannai nedra pacrke wkwarcie medy
i urayae za Smayby

Quarta

Regest

- Pulvis ex Rhæo .. 1.
- Pulvis ex Floribus Sulphuris 1.
- Pulvis Emeticus .. 2.
- Potio Purgans .. 2.
- Infusio Rad: Arnicæ .. 2.
- Decoctum Tamarindorum 3.
- Detum Emolliens 3.
- Detum Corticis 4.
- Detum Cort: c Infusione Valer. 4.
- Detum Stordii .. 5.
- Electuar ex Rhæo .. 5.
- Emulo Camphorat. .. 5.
- Detum flor Arnicæ

Lin. -

Linctus Pectoralis	6.
Mixtura Pectoralis	6.
Mixtura Salina	7.
Pululle Solventes	7.
Bolus laxans Mercurii	8.
Species Purificane	8.
Species pro decocte Solv.	8.
Fomentum resolvens	9.
Fomentum Emoliens	9.
Cataplasm Emoliens	9.
Unquentaria	10.
Unquentum Resolvens	10.
Aqua Optalmica	11.
Emplastra	11.
Mixtura Antiphlogistica	11.
Adnotationes toiest pruypi	12.

y 13. a.

Essencya Potunkowa	16.
Essencya Miry	17.
Essencya Dobrowa	17.
Elixer propriet. Malta	18.
Elixer proprietatis	21.
Tynktura Besoardis	22.
Laudanum Liquid.	24.
Konfekt Sateweowy	24.
Electuarum Diascord.	26.
Antimonium Diaphorum	27.
Masa Cingloysis odhalz.	28.
Extractum Saturnij	29.
Unquentum Egiptiacum	30.
Konfekt Kalinowy	31.
Na Szkorbut	31.
Bulion na Pierci	32.
Podawam Vitte	34.

Essentia Doswiadczona.	35.
Spiritus na Reumatyzm ..	36.
Lodekarm Wodka ..	36.
Liquor Absorbens ..	37.
Wodka na Cery	38.
Wodka na Cery	39.
Wodka na Cery	40.
Essencya Salsiqca ..	40.
Selstwo na Utrzymanie ..	-
.. .. Lotekha	41.
Balsam Arczi ..	42.
Balsam localelli na Piersi We-	
.. .. necki	43.
Masie Czeska	45.
Masie Lamer	46.
	Ma-

Masé Ruciana do Ran	47.
Masé Celidený.	48.
Masé na Suché bole ..	49.
Masé na Strupy	50.
Masé de Stovace ..	50.
Masé Liliowe ..	51.
Masé na Bilma ..	52.
Masé na Paroki ..	52.
Profrek na Dysentery.	53.
Antispas Medic	53.
Pigutki do Trebny. ..	54.
Profrek Laxuacy ..	55.
Kadzenie do Ociow ..	56.
Na bol Lembow ..	56.
Na Laraze Bydla ..	56.
Cisencya Amara ..	57.
Pigutki Laxuace ..	57.

Pi-

Pigutki A. Tuczewskiego.	58.
Miódło chemiczne na Reum.	58.
Leharstwo na Szalans.	59.
Pigutki " " "	60.
Na Stuchote " " "	60.
Na Stuchote " " "	60.
Na Bciy Leharstwo	61.
Pigutki na Bol w Boku.	61.
Na Reumatyzm " "	62.
Na Reumatyzm " "	62.
Na bol Lembow " "	62.
Na bol Lemba " "	63.
Pigutki na Łoścaczke.	63.
La napoy Ordynaryjny.	64.
Woda na Rany " "	64.
Uzywanie tej Wody " "	65.

spe

Sposob robienia Serwathki. 65.

Woda na zapalenie Oczy. 66.

Olejek dlugiego Lzycia. 67.

Miara tego Lekarstwa. 72.

Uzywanie Codienne. 73.

Plaster Skuteczny. 74.

Sposob tegoz robienia. 75.

Balsam J. Geneiefy. 76.

Sposob Obchodzenia sie

z Tymże Balsamem. 78.

Robienie Extractow. 80.

Uwagi do robienia Extr. 80.

Uzywanie tej Wody. 81.

Robienie Extractu Gorzkiego

„ „ „ niego. 82.

Robienie Extractu katolickiego
Czylí Losnięcego Wolno. 86.

- Robienie Extractu Panchyma
 " " " gogu. . . 84.
 Robienie Extractu Piotunkowy. 85.
 Robienie Extractu ztego Mni-
 " " " Jzia " " 85.
 Extract Jaskol " " 86.
 Extract żywicy Aloesowej. 86.
 Extract Żywicy Wodnistey
 " " " Aloesowej. 86.
 Robienie Extractu Kardobe
 " " nedy-ty " " 87.
 Robienie Extractu Kinkiny. 88.
 Robienie Extractu Szafra. 88.
 Robienie Extractu z Solkiem
 Jabtecznym " " " 89.
 O Robieniu Syropow. 90.
 Robienie Syropu Slatu. 91.

Syrop Skurek Pomaran. 92.
 Syrop Włoskow Panny Mar. 93.
 Syrop Cykoriji z Rumbad. 93.
 Syrop Cynamonowy. 94.
 Robienie Ekstraktu Gorzkiego

...ald... ..eld... ..Cmytha

Syrop Wymioty Spra -
 " " " " wiciacy. 95.
 Syrop Kopru Włoskiego 96.
 Syrop Sopu " " 96.
 Syrop Hermesynowy... 97.
 Syrop Mannowy .. 98.
 Syrop Maku Białego... 99.
 Syrop Maczku Polnego. 100.
 Syrop S. Koniemi Stwierzej. 101.

Syrop Roxory Salmiaey.	102
Syrop Dyakodiu ..	102
Syrop Siceliny Romony.	103.
Syrop Fiathowy ..	104.
Est Floribus ..	105.
Est Herbis ..	106.
Est Foliis ..	109.
Est Radicibus ..	110.
Est Pulveribus ..	113.
Miara Aptekarska ..	127.
Decoetum Corticis Peruvian.	127
Decoetum Emolliens ..	129
Decoetum Lichen ..	129.
Decoetum Rad. Galap ..	130
Decoetum ^{Corticis} Radicis Salicis	130.
	Duv

- Decoetum Seminis Lini 131.
 Decoetum Tamarindor^m 132.
 Decoetum Taraxaci " 132.
 Decoetum Stipidum }
 Dulcomare. 133.
 Purgatio Ceyli de dateli do de
 volitas. 134.
 Infusum Bonarum Juniperi 134.
 Infusum Rad. Valerian^e. sive
 stris " " 135.
 Infusum Florum Sambuci 136.
 Infusum ligni Quassie 136.
 Mistura Opiatica " 137.
 Mistura Antiphlogistica 137.
 Mistura Antispastica 138.
 Mistura Antidiisenterica 139.

Mixtura Diaphoretica	140
Mixtura Diuretica	140.
Mixtura Gleeosa	141
Mixtura Salina	141.
Mixtura Tonica	142
Potio Emetica	144.
Potio Purgans	145.
Pulvis Anodinus	146.
Pulvis Cum Camphora	146.
Pul. digest: cum Rhac.	147.
Pulvis Emet: simplex	148.
Pulvis de veri	148.
Pulvis Purgans	149.
Pulvis Ex sulphure antimoni ny Aurati	149.
Pulvis Upraticus	150.

- Decoctum graminis. 151.
Decoctum Hordei n. 152.
Cataplasma Emolliens 152
Enema Communis n. 153
Enema Emolliens n. 153.
Enema Purgans n. 154.
Tomentum Emolliens 154.
Tomentum Resalvens n. 154.
Unguentum Volatile n. 156.
Decoctum Solvens n. 157.
Pulvis digestivus Solvens. 158.

Baume de Perou.

ad Librationis: nigruntis roinyez
na twarzy - Ser Li. —

R^f: Ceru^s albor: ℥j.

Spermatⁱ castⁱ: ℥ss

Balsam Peruvian: ℥j.

Hydr oxydⁱ rubⁱ: qⁱ viij.

Olⁱ: Amygdⁱ: dulci qⁱ s:

m ut fiat: unqⁱ: servet usui

Do tegoz samego Liotka
nastepniace uzywac! —

R^f Herba Chamedryos,

— Jacobⁱ, ad ℥j. m

o: talz doses m^o w.

oak wiadomo gotowac! —

Sposob uzywania Balsamu poprzedzajacego.

Na noc wziawszy byle co grochu
 obragtego Liarnto, na siedna, polirata,
 a dwa razy byle, gdy na obiedwie
 polycetki, i wiecej na ceta, twarz,
 to 4 razy byle i pomatentur zlethka
 rozwierac, az iokolwiek czejc' naise,
 rana szwedzi' zacumie, obwiazac
 Bindka, z jedy glatka, strona, do
 twarzki obraciny, na zaintry mte
 kiem jurowym, troche siednak cie,
 ptym obmyc' sie i cientsim rzed,
 ni kiem nie trze, sie obetrzec sie
 To ponawiac' przez miejag, raty
 fereli krosty lub czerwonoce, dura
 when crast powiniem ci, pic' Se,
 kakt takze przy najmmey, przez
 miejag z poprzedzajacych liatek
 Jedni jatkicak w kwadrat nady zdra,
 iawny gotarsae pod nakrytkta, polir,

się nie zastanie iate, *It filixanek*, i te
 przez dzień siedem wyspie, nad ocean, i.
 przed potworem, nad wielozorem, i ktadac
 się spac, zawsze ciepło pić potrzeba,
 można dodać cukru, — wystregac' się
 rozpalają, aychy trunków gdy się te kłó-
 ka pija, i reszta gdy już krosty po-
 gina, lub czerwoność z twarzą, można
 te pomadę używać raz lub dwa na
 tydzień iak najpierw wspomiano, a kłó-
 ka nie komiećmie, ta pomada ma
 wstawność wyspie, i delikatną, bardzo
 pteć robić, po smarowaniu się nią,
 wystregac' się z bliżnia do ognia i na-
 miatr nie wyjeżdżać, tylko prosto do
 Łóżka, Łupie, Gors, Puc, bardzo
 bieleją, i delikatności od niej dostają,
 Gdyby raz więcej się krostów pokazy,
 wato obawiać się nie trzeba lecz daley
 kontynuować, iak przypisano, abym spo-
 sobem razem się wyspy i te oczy. —”

℞ Spirit Aromatic: ℥ij

Liq: Ammonii caust: ℥i

Ol: Menthae pip —

— Citri —

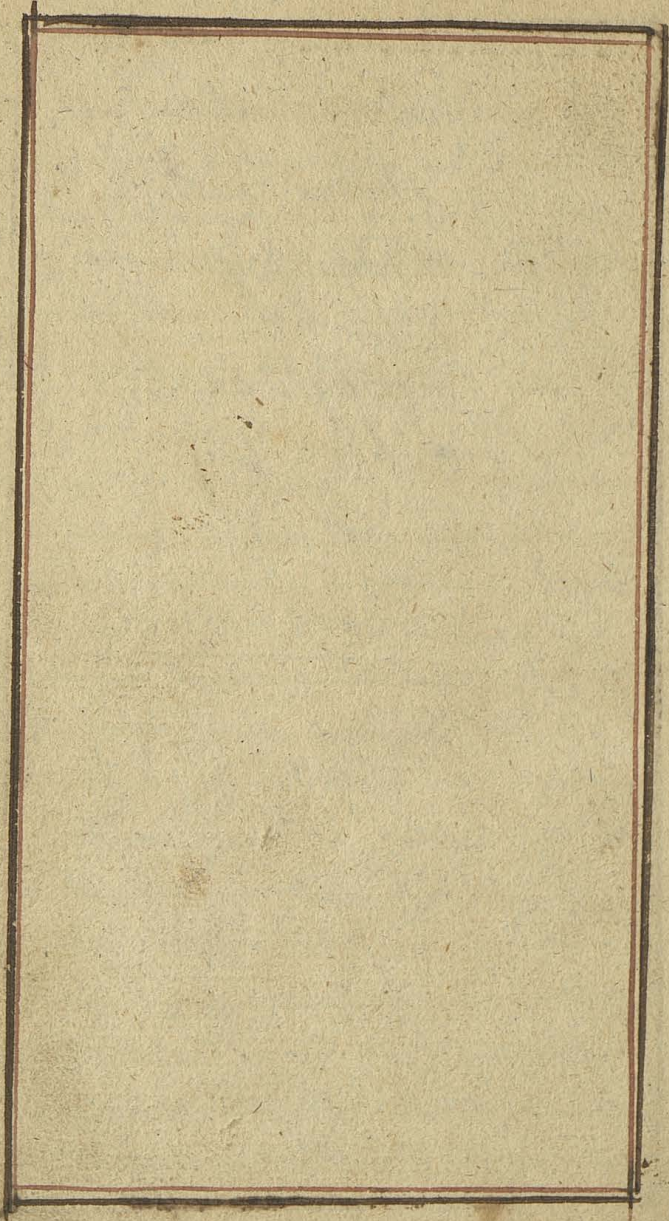
— Cariphyl: aa ℥i℥.

Campcher ℥ij

M. D. S.

Do Samarowanis

126 h.



Miara Aptekarska

Font. Wyrzazanie 16 f

Ma Font Aptekarski Unc: 12

Sub Lutoro " " 24.

Uncya 1 Mij 3

Uncyja ma 8. Drachme 3

Ma w sobie 3 Skropoty

Skropot wyrzazanie 7

Ma w sobie grana 20. —

Gran ma miare pieprzu Ciarna

Decoetum Corticis

Peruviani.

Decokt z Kory Chiny

Corticis Peruviani rube tasi

Mij 10.

hery z Chiny grubo przetłuczo
ney Uniey iedne

Aqua Communis ℥ iij

Wody Gr. arjney Tuntow Try
Conquatur ad remanentiam

℥ j

Gotować aż się zostanie Tont jeden

Ad Finem concoctionis

Przy końcu Do gotowania się

Adde — Dodaj

Radicis liquoritid vclé tusi

℥ j

korzenia lukrecyi grubo przetłu-
czony Drachme jedna.

Stat nich stoi, in infusione co
infuzyi per praz 1/4 ieden kwa-

Drans

Orans, Collatum Ubius.

Detur, dac, Usui, do Uzywania

Decoctum Emolliens.

Dekokt. rozwalniczajacy

℞ Radicis Althae ℥ j

Horrenia Starowego Unaje Jedne

Aqua Communis ℥ j β

Wody Orzynaryjney Tunt jeden pol

Coqvatur, niech sie gotuje ad Colla

ttram, do Ubioru ℥ j Tunta j

Signetur, naznaczye detur, dac

Usui, do urywania:

Decoctum Lichen Islandici

Dekokt. z Lichen Islandzkiego

℞ Lichen Islandici ℥ β

Lichen Islandzkiego Unaji Put
aqua.

Aqua Communis ℥ iß
 Wody zwyeraýney sunt jeden iput,
 Cegwantę niech się gotowie do de,
 Collaturam, Tbjoru ℥ Fonta unius
 jednego:

Decoctum radiciſ Salep
 Dekokt z korzenia Salep

R Radiciſ Salep ꝑ ij
 Thonania Salep Skruputow ij. dwa
 Aqua Communis ℥ iß
 Wody zwyeraýney sunt jeden iput
 Cegwantur do Collaturam ℥ j.
 Gotowac at się Zestanie Font jeden
 Decoctum Corticiſ Saliciſ
 Dekokt z kory Wierzbowey

R Corticiſ Saliciſ alba ℥ j
 Kory Wierzbowey białey Uncyie jed

na;

Aqua Communis ℥ jβ
 Wody Turycayney Font jeden ipot
 Congvantur ad Collaturam ℥
 Gotowac az sie ztastanie Font jeden
 Decoctum. Seminum Lini
 Deholt z nasienia Lnu...

R.

Seminum Lini contysi ℥ jβ
 Nasienia Lniarego utuczonego
 Uneyi put.

Aqua Communis ℥ jβ
 Wody turycayney Font jeden ylut
 Congvantur ad Collaturam —
 ℥ j.
 Gotowac az sie ztastanie Font jeden



Decoctum Tamarindorum
 Dekokt z Tamarindoru

℞ Prunorum exsicicatorum ℥ j
 Cwoce Usupronego Uncyie iedna
 Aqua Communis ℥ j β
 Wody zwyziayney funt ieden iput
 Cegwantur niech sie gotuje, Spa
 tula, Lopatka, Signea Drewniana
 agitando, miszaj, ad dos, Collatu
 ram wywzienia, ℥ j funta ied
 neyo.

Decoctum Taraxaci
 Dekok z korzenia Cykoriji
 Lottey

℞ Radicis taraxaci ℥ j
 Korzenia z Cykoriji Lottey Unc: jedna
 Aqua

Aqua Communis. ℞ ij
 Wody rycerayney Turtow dwa
 Cogantur, niech się gotowie, ad
 do, Collaturam, Libra Libra Tur
 ta unicus iedney.

Decoctum Stipidium
 Dulcamare

℞ Stipidium dulcamaree ℞ ℞
 Owecu dulcamare Uncyi Put.
 Infunde, naley, aqua, Woda, fervida,
 wierzog. ℞ j Tunt iden
 Stent, niech stoi, in infusione, w
 infuzyi, per prax $\frac{1}{2}$ put horam,
 godziny, dein, potym ut, aby ebu-
 liant, ochłodze per prax $\frac{1}{2}$ pot
 kwadransa, hora godziny
 J. D. H. No.

Notandum: Dla wiadomości

Ad, do, corrigendum naprawy,
Saporem, Smaku, ingratum, nice
przyjemnego, Cuicunque, causa
mu bacz, Decocto, Dehohtowi
ad Finem, przyhońcu. coctionis
gotowania addi dodać posset,
morna, Radicis, horrenia Liqui
ritid Lukrecyi. Drachma, dra-
chma una cedra et y post po qua
Drantem, huadvensie hora, go-
drimy, infunde naley.

Infusum Baccarum Juniperi
Infuzya z Sagody Jatowcowych

Baccarum Juniperi contusi

℞

Tagod Taterowcowych przetuczo-
nych Uncyi pot.

Infunde naley cum Aqua z wodą
feruida, wrząca. Et j Tunt ieden
stet, niech stoi, vaso clauso, w
nairyniu przydrytym per, przez
ty ieden kwadrans hora, quodri-
ny Ceth, Ibior.

D. U.

Infusum Radicis Valerianae
Silvestris

Infusia zhorzeni Waleryany
Pesney.

Re Radicis Valerianae Silvestris m^{ss}

Infunde naley, cum Aqua z wodą
feruida, wrząca. Et j Tunt u
den, stet niech stoi vaso clauso,
w

w Naczyniu zamkniętym, per praez $\frac{1}{4}$
 ieden kwadrans, hora, godziny Collat.
 Infusum Florum Sambuci
 Infuzya z kwiatu Browego.

R Florum Sambuci M B
 Kwiatu Browego uncyj pnt, infunde
 naley, aqua, wode, feryda wrzaca
 Et sunt ieden stet niech stoi vase
 clauso w naczyniu zamkniętym,
 per praez $\frac{1}{4}$ ieden kwadrans
 Cott.

Infusum Ligni quassia
 Infuzya Drewa kwaszyi

R Ligni quassia rasi F ij
 Drewa kwaszyi Tamanego skrupu
 tow - dwa,
 Infunde, naley cum aqua feryda
 wode,

Woda ~~wziace~~ ~~tt.~~ 3. pat. Janka
stet niceh stoi per przez mediam
put horam godiny.

Collatum.

Mixtura ~~Opitata~~

Mixtura ~~Lasyptajace~~

2

Opij puri Gran j
Opium wtasnego Grano jedno
Extractus ligviridid Gran j
Extractu Sukrecyi Grano jedno
Aqua Communis ℥ ij
Wody Luyirayney Uncey 4
Miscetę Detur Signetur Imie
siae, dae, nupisae, Chochlatim
propinetur Botyce Napawae.

Mixtura Antiphlogistica.

3

Nitri Puri 3 j
salitny crystey drachme jedna
oxy-

Cymelus Simplicis M j
 Cymelu Ordynaryjnego Urucy^u u^oo^o
 Aqua Communis Et j
 Mody wyczerayney Font jeden
 Miscetur, detur Signetur, Amic-
 szai, dai, roznaeryc
 Vesculatim exhibeatur
 P Filizance napawai.

Mixtura Antispastica

Infusio radices Valeriana Sil-
 vestris Et B.

Infuzyi z korzenia Valeryany
 Lesney Put Funta

Spiritus Cornu Cervi Drach. B

Spiritus z rogu jeleniego dra-
 chmy Put.

Liquoris Anodini Drach. j

159.
Liquore Anodinis Diach. Juno
M. S. D. Po Lysze Dawal
Mistura Antidysente

710000 " " "

R. Extr. nucis vomice granu
vij

Extraktu Orzecha vomicznego
Gran. Com.

Mucilaginis Gummi Arabici
Mj

Gummy Arabickiej Uncyie Juno

Aqua Communis Mj. vj.

Wody zwyklayney Uncyji Trzej

Misceatur Imieszac Detur Dae

Signetur napisac Omni Cichoride

co dwie godziny Cochlearia duo

Lyzek dwie Mensalia Stotowych

140.
propinetur, napawać u
Mixtura Diaphoretica

℞ Infusi Florum Sambuci ℥ j
Infusya z kwiatu Browego Sunt ℥
Roob Sambuci ℥ j
Powid et Browych Uncyie jedno-
Miscetur, Imierac Detur Dać
Signetur, Narnacrye, Vasculatim
propinetur Po Filigrance Napa-
wac.

Mixtura Diuretica

℞ Infusi Banaram Juniperi.
Infusya z jagod Jaleowcowych ℥ j Tu
nt jeden
Cremontartari Solub. ʒ iij
Cremontartari preparowanego
Drachm Iij.

℞i.

Caimelis scilititici ℥j
 Caimelu & Cybule, Morshq Unce jedna
 Allisceatur, zmięsac, Detur, dac, Vas,
 culatim po Filizance propinetur,
 napawac.

Mistura Oleosa

Olej recentis ℥β
 Oleju swirego Unceji Put.
 Gumy Arabicki ℥j
 Gumy Arabickiej Unceja jedna
 Aqua communis ℥vij
 Wody Luyiczayney Unceji Com.
 Allisceatur, męsac ad do perfectam
 desthonatego, subactionem, umie
 siania.

Mistura Salina

Arcani duplicati ℥β
 Salitny preparowaney Unceji put,
 napawac.

Extractus Siquiritia ʒ. ij
 Extractu Suthrecyi Drachmij ʒ. iij
 Aqua Communis ʒ. ij
 Wody Superzagney sunt jeden.
 M. D. S.

osculatim propinetur
 po Filizance napawac,

Mistura Tonica Nervina

Herba Menta piperitia
 Drachmij ʒ. iij
 Lieta mięty Pieprzowej Drachmij ʒ. iij
fiat infusum, naley c. aqua
 z woda ferida warzacz ʒ. iij
 sunt jeden

Petrz Daley

Patry daley

Rejta

Nadruguy Stronie.

Infunde, naley aqua woda feruida
wzraca Libra una Sunt jeden.

Stet niech stoi per prax, quadrantem
kwadrans, hora godiny Vaso cla
uso w nacyniu nakhnytm.

In Collatura solve, w wygotowa
niu solwowac Extractum Ca
trakt, radice, z korzenia, Gentiana
Genyany, rubra czerwoney
Drachma Semis Drachmy Put
Quater, cteny vary, per prax,
diem, drien, Semi put Vasculum
Filiżanki Caffearium od kawy
porrigatur, clawac.

Potio Emetica

℞ Tartari Emetici grana ij
Tartary Emetycy gran. iij
Aqua

Aqua cocta M. iv
 Wody przegotowanej Uncyi Ctery
 M. D. S. chuchleatim propineta
 Po Lyze dawac.

Dotio Purgans

D Manna Calabrina
 Menny Kalabryny
 Solis Amari
 Soli Angielsticy \bar{a}
 po rowney Czezi
 Unciam Unam
 Uncyia idne
 Aqua Communis Wody Erdynaryj
 cyli ruzirayney Uncias Dwatuc
 Uncyi Ctery.
 D. M. S.

D

Pulvis

Pulvis Anodinus

℞ Opij Puri granum Semis
 Opium p̄n̄od̄in̄e q̄. grana Dut.
 Pulvis p̄p̄r̄ta radiceis rhorenia Li
 quiritia, Lukrecij Grana Decem
 Gran Die siē

ellisca zmieszay, fiat aby byt
 Pulvis p̄p̄r̄t̄

Detur dai

Usui

de Larygia.

Pulvis Cūm Camphora

℞ Camphora q̄q Arabico sub acta
 granum unum

Kanfory z Gumą Arabicką vortarley
 Grano jedno:

Pulvis Radicis liquoritid grade
 cem Bro.

Pupstku z Morzenia Suthreyi gran
Dziesięć.

Misce zmieszaj fac zrob
Pulvis proszek
Detur Usui
Dac do Larygia.

Pulvis digestivus Cum Rhoo

R Pulveris Rhei electi
Pupstku z Chiny wyborney Rumbar-
Arcani Duplicati Barum
Salitry preparowanej
Unnei
Porowney Crezii
Serupulum Unum
Skupet jeden
Misce zmieszaj
Fiat, niech bedzie
Pulvis, Proszek Pul.

Pulvis Emeticus Simplex

℞ Tartari emetici granum unum
 Tartary Emetyku grano jedne
 Farina Amiatr: Serupulum, Unum
 Mafi Struput
 Seden

Misce z mufrey
 fiat nich bedie
 Pulvis Profel

Detur dai, Usui do Targwanica

Pulvis Deveri

℞ Pulveris Deveri granum Unum
 Prozkhu dewery grano jedne
 Pulveris Radicis Liquiritia grana
 Decem.

Prozkhu z horzenia Lubreyi
 Gran dieqiqi Mis.

Misceatur Zmisrai
 fac ʒrob

Pulvis Profus

℞. — ℥.

Pulvis Purgans.

℞ Pulvis Radicis Jalape

Drachma Semis

Proſtu zhorrenia Jalapy Dra-
 chmy ꝑut.

Arcani duplicati Grana decem

Salitrę preparowanę Gran dęſę
 Miſce fiat Pulvis

Zmisray ʒrob Profus. ..

Pulvis ex Sulphure ^{antimonij} Aurato

℞ Sulphuris aurati Antimonij

granum Semis

Sianki Lottey Antymonij grana ꝑut

Pulvis radicis lepiritid

grana Decem

Propolla rhorrenia Lulkeeyi —

gran Diezise

ellisceatq; D Fiat Pulvis

Imieprae Lib. Propoll

D U.

Pulvis Upraticus

R Magnesie murid

Magneryi Murid

Cremortartari

thremortartary ca

Polowney Cresci

Scrupulum Unum

Skryput Jiden

Misce fiat Pulvis

Imieprae, zrob, Propoll

D. U.

pro

Pro sa potu napoy communi
powszechny aut albo Decoctum
Deholt, radicis zhorrenia grami-
 nis Perzu aut albo decoctum, de
holt Hordei z zcamienia que
htore Dehokta dehokty sequenti
naste puiacym modo spofobem
 parantur gotuic sig. u. u. u.

Decoctum Graminis.

℞ radicis graminis Uncias duas
horrenia z Perzu Uncyi duie
Aqua Communis Libras tres
Wody Luyerayney Fintoio Try
Copuatur gotuic ad do colla-
 turam uygotowania sig. libra
funta unuw iconego et y se-
mis Put. u. u. u.

Deco-

Decoetum Hordei

℞ Hordei mundati

Unctias duas.

Tergemina Cystago

Uncyi Duæ

Cogatur gotowai in sufficienti
 wodostarozajacyj quantitate Wie
losei Aqua wody ad de Collatu
 rem, de wygotowania Librarum
 funtow duarum, dwóch.

D. U.

Cataplasma Emolienis

℞ Furfuris Otrab Tritici Brenney

Unctias Quatuor Uncyi Ceteri,

Cum effusa sufficienti quantitate

Aqua prynalaniu dostarozaja

eey Wody redigantur Continue

mie

miszce ustawicznie in formam
 cataplasmatis na forme kłata
 plarmy cui pro debita certitu
 dine kłorey, dla lepszey praundy
 Adde, loclay, Seminum Lini
 Farine z Siemienia, cyli-
 Nasienia Lini, Inu farinę,
 Masli ad miscendum do La
 miszenia.

Enema Communis.

Enema powszednia.

R Decocti hordei M X.

Dehohtu z Siermienia

Uncyi Dwieście

Enema Emolientis.

R Decocti Emolientis M X.

Dehohtu rozwalniajacego

Uncyi Dwieście. En.

Enema Purgans.

℞ Salis Amari Drachmas Vj.
 Sali Angielskiej Drachm Szest
 Aqua tepida ℥ X.
 Wody Letniej Uncyi Dwieście

Tomentum Comoliens.

℞ Foliorum althæ ℥ j.
 Liwia Szarowego Uncyje jedna
 cequantur nich się gotuje in suffi-
 cienti w dostatecznej quanti-
 tate wielosci Aqua Wody, parz
 przez sut trwa godziny, Collatum
 zbior, expressu serwywity, —

℥ ij Tuntow dwa

Tomentum Resolvens

℞ Florum Chamomille vulgariæ,
 Kwiatu Rumiankowego tutejszego.

Herba

Herba Absyntij
Ziela Bjoturu
aa

arina znaczy porowney Cwci
m 3

Uncyi Put

Infunde naley sufficienti wy
starzajaca quantitate Wielo
scia, Aqua, Woda, fervida w
szęca, stet niech stoi per
przez dimidium putowe
hora godziny

Collatura

Zbior

Librarum duarum

Funtow dwa

Adde, doday,

Aceti

Octu

Uncias

Uncias tres

Unci Trzy

Vel, albo, Salis Amoniaci

3 jß

Drachmę jedną y Pat.

Unquendum Volatilen

℞ Unquenti Altheda m j

Masci Starowey Uncyę jedną

Spiritus Salis amoniaci Drach-

mam Unam

Spiyntusu z Soli amoniaci z

waney Drachmę jedną

Misceatur z miegrai detur dac

ad Vitrum do stoika szklanego,

Huic tey unquento masci, pro-

ut iak indicatio potrzeba id

tego exigit, wyciagga. aut albo

Cam-

Camphor. Hanfory \mathcal{J} i
 Shryput Jeden

aut albo

Opj Puri grana \mathcal{X}

Opium crystego Gran drieszt

aut albo

Unquenti Neapolitani

Drachma \mathcal{B}

Masci Neapolitanski zwaney

Drachmy Put. u. u.

Decoctum Solvens. u.

\mathcal{R} Decoctum radice Taraxaci

Libra \mathcal{i}

Deholtu z Koriaria Cythorij co

Lutto kwitnie sunt Jeden.

Creani Duplicati Drachmas

Quas.

Sali

Salitry preparowanej Dra: Dwie
Czymelis Simplicis Mj

Czymelu Ordynaryjnego Unceyie
Sedna

Misceatur Detur Usui
Lmieszac daic de Bergwanie
Pulvis digestivus Simplex

¶ Arcani duplicati
Cremor tartari

aa 3 β

Salitry preparowanej
Kremontartary
aa znaczy

Porowney Czesi posout Drachmy

Kompozycja na Trociszki.

Rp

Benzoes

Masticis

Pulv. Cascarillz aa ℥ij

Nitri Depurati ℥ij

Syrac. Liquidæ ℥ij

Calamiter ℥ij

Succini puri.

Olibani aa ℥ij.

Carbon. puri contus. Lib. 6.

Mucilz Gum Tragacanth,

ile potrzeba do masy.

Sigaretis Laduicee

Copia Ord: D. D. Perizon.
 Rpo masp. pillur. bals. Guaker
 Fell: Mauro insp. ʒij
 pist. pil. pons. gr. ij
 unap. Leapod. L. S.
 test de die ij pilulas ope-
 mat.
 O. d. 2i pels. ʒij.

Os bolemia Lebaw.

Rpo Acid. salubur. dilut
 put unyji
 Caryophylos. ʒij
 o. masp. fabaliosum
 au gr. xv.
 Ligo: sanct. rats. ʒ. vij
 m. D.

Na Romatysm do smarowa ma

Rp Tart. Emetici
 solve in ℥j
 ℥i vin camphor
 ℥iij
 dem adde
 Laud. liq. Syden
 ℥ij
 M.D.C.C. pro in
 B. tione.

Proszki na Romatyzm

~~Ap~~ Flor. Sulphur

Magnesi albi

Cremortart.

aa ʒj

Myrrhi elect gr. xx.

Eleosach. Citri ʒj

M. f. pulvis

D. U. *in*

Se proszki tyn rary na
 dzien potyseta odkawy wo:
 dzie lub w herbacie melisowy

Smarcowanie na Romatyzm

℞ R^o Canthari ℥ss

℞ ℞ ℞ Simpl

— Terebinthi aa ℥ij

Camphor oleo

hioscian soluti

℞ ℞ Olivar. ℥ij

M. D. Sic pro inact

Na Romatyzm męzyskie
lecz na Czyn Paraliżem
sarazone iest bardzo
dobre

Proprieta Febre.

Rps Cupri ammoniacal
 Flor Lini gr. ⁱⁱⁱ XXIV.
 Magnesalba ℞ij
 Mf & divide in doses
 equales № XXij Sig
 Sumat vi Bhoris
 pulverem unum

10 ¹⁰ / 10
 9

Na Puckline.

Op Rad. Valerian sylo $\frac{3}{3}$
infund a. s. g. V^o ferveide

$\frac{1}{4}$ hora
addē $\frac{3}{3}$ $\frac{3}{3}$ $\frac{3}{3}$

Extract dactue. viror.

Roob Turin p $\frac{3}{3}$



Campher manlig $\frac{3}{3}$ anal

sub. act gr. Vj

Extract Lullic gr. Xij

Oxym Scillet $\frac{3}{3}$

Mdusig cochleatim

$\frac{24}{H}$ B sumat $\frac{3}{3}$

Na Guckline 2^{te}

~~Sup~~ Rad. Valerian ^{℥ss} _{℥ss}
 infund. c. s. q. v. Feruid p.

1/4 hora Cold ^{℥ss} ℞ij

adde

Extract Saturee viros

Roob Juniperi ℞ss ^{℞ij}

Camphor mundagg

arabic. subact ^{℥ss} ℞ij

℞ij. Vinod. miner ℞ij

Sack albi ℞ij

M.D. v. po 2 Lijell ^{℥ss}

Na Duchline ℞

℞ Sartas pur ℞j
+ li Scillis q. s.
ut saturetur

dein adde

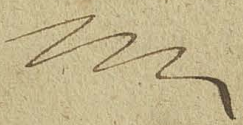
Extract. Cardu. Benedi.

Decoct. Rubiæ Tincturæ ℞ij

Mell. puri ℞ss. ℥j

Musis sumat
vasculatim ter de
die

$\frac{4}{xi.}$



Na Puchline 4^a

Rp Emuls. Camphor.

℞ Cantharid. ℞ij

Sachalbi ℞ijß

MDU vi lichenio

cochlear mensale

—————
Dosisiadaone

169
Schwabe Laksuigea ltko

℞. Radicis Graminis

— Terrae aëne ℥ij

Coque in s. q. aquæ com
per $\frac{1}{2}$ hor Colat ℥ij.

Si solve

Salis Saignet ℥ij.

Melis Despumat ℥ij

M. S. Co Dwie godziny popat

Silicanki usywa

℞ Calomelis gr j

Salis rad Julapys ℥ij

Crema tart ℥ij

M. S. D. na rok usywa

Ola Sturys na luzowanie

Na Dymioty.

℞ Cort. emel gr.iii

Solve in aqua com

℥.iii

adde

Oximel. Squill. ℥.ss

M. S. co ¼ po tyru an
dy mioty nastopyz dla
Starego

℞ Puls rad. Hypocistis he.

Infund in c. q. aqua com

fervid ~~in~~ per ¼ hor
in Colat ℥.iii

Dissolve

Tart. emel gr. j

Syr. Scellitru ℥.ss

M. S. co ¼ po rad ty. dli.
Stodowy usyfuoe dla mney
sup

171
Rp Cerusa. Albi ℥ijj

Camphor. ℥ss-

M. f. Pulvis. s. Do przy powo-
nia na tniarki i przyklacie
na kure

Rp. Empl. Moscovit

— Chiedrany austryj.

M. D. s. na smarowac na
tarnate i przytore i na bol
d ktorym ust bol.

Rp. Gum. res. Galap ʒix.

— Aloes succot ℥j

— Ammoniac

— Ligni Guaiacii austryj

Satr. Graminis liʒ ℥ijj

Pala. # rad Rhu q. s. ut f. Massa
de qua fermentat pillule
Consp. e. s. Leopod. Dad scob.
Qua ruc cury raro.

App. Ad Garam:

Ciruetus Tamarindā \mathfrak{ssj}

Caquā in s. q. ay com pū
 $\frac{1}{2}$ hor Colol libo univo

D. solvo

Salis mirabl. glauc. Unij

melis Despumet Unij \mathfrak{ss}

M. f. ad P. S. Co Dwi ga

deiny pū pū filirun ki

2 mis. eud sey raijwai, Pla

rex dolmenia stōlea

Na puchline

App. Cobi. Squilla \mathfrak{ssj}

Cremor. tart. \mathfrak{ssj}

M. f. P. S. Dent col. Dos \mathfrak{ssj}

Ligt. 4 rary Dnia pū dām

prose hū raijwai

†

℞. Amygdol. Dul. De Cortualij

Aque Com ʒ. s.

fial emulsio ℞

de Soto - ℞

℞. Si Depural ʒj

M. D. Ad Vits. J. exuto

per put filiran kō led nō rādā
wāc d' eras ij cā hieyo kolā sēt
copale nūc

℞. Pondēi perlati ℞j

Coque in ʒ. q. ay. com per
t' hor Col. ℞j Disolō

℞. Si Depurali ʒj

℞. Si. Diacod ℞j

M. D. ad Vits. J. tak uny

wāc cū pūr wōr

Sp. Rad. Graminis ℥ij
 Coq in s.g. ay com. per 2
 hor. Colat. Uniej

adde

Gum. Arab. ℥j

Ulelli ovi ℥ij
 ad perfectam subactio.
 Subactio adde

Syrupi Diacod. ℥ij

M. & D ad Ubram S ego
 Drina po dwie tyrek stodo
 wych rarywae na kaseid.

Sp. Gum. Arab. ℥ij

Ulelli ovi ℥ij
 ad perfectam subae
 subactio adde

App. Melisfa Uniej

Syr. Simpl. Uniej M. & D.
 Krysto po put tyrki stodo
 wcy rarywae

Sp. Alum. Amig. Bii

Camphor. rose ʒʒ

Laud. Liquici Syed. gutt xx.

Spirit. Salis ammoniaci cust.
ʒj

M.D. ad Vit. S. Do smaragdina
liniment.

Sp. Liquor. anod. m. Hoff ʒj

Spirit. Stibi Dulcis ʒʒʒ

Vin. Cinnamon ʒj

— Castorei ʒʒʒ

M.D. ad Vit. Sij. gutt —

ad Crisiz Stabosii radawae
po 20 kropel w wodzie lub na

Cukrze

Kropki w Ceauz nerwowy
Stabosii

Sp. Camphor ʒʒ

Sole in Spirit. Vini rectif. ʒʒʒ

M.D. ad Vit. po 10 kropeli w wodzie
radawae

Na Nerwowe gorgerte
 ℞: Cort Peruvian r. cond. ℥ij
 Coq in s. q. Aquae Com pot. ℥i
 hor. sub fitem coctionis
 Infunde Rad Serpent Virgin
 Ment Jase Clauso ^{drach. j.} pot. ℥ij
 hor. Colat libe unius

adcl
 Camphor. subacte gr viii
 Extr. Valeriane sylvest.
 Liqueor anod. M. Hoffm. ℥ij
 Syrupi Cort aurant. ℥ij
 M. f. d. ad vitr. & Co. Juvie
 godring po pot fili ranti
 r microwsey suryewae
 ℞. Liniment Colat ℥ij
 ℞. Jo Smarwanica

Sp. Limature Martis pura
℥iij³

Premoris tartur: scrupuli ij

M. f. Puls. Dent tales Dos No XII

Sig. Tery rary dnia po uednem
proorku rarywae

Sp. Camphor ℥iXcviij

Solo in spirit Sini q.s.

adde

Moschi Sini q. xvij

Sacchari Albi ℥ij

M. f. Pulvis dividetur in cxxij part

Equales, Ds. estery rary dnia

po uednem proorku rarywae

Sp. Spirit. Aromat. ℥ij

— Camphor. ℥ij

M. D. S Do Smaragdianu

Estonskiv ostabionych

℞: Stor. Arnicæ. ℞iij
 Infunde in S. Q. Aquæ com
 fervide per ½ hor. Stent
 in Infusione vase clauso Col. ℞x.
 Adde
 Camphor. Subactæ ℞iij
 Liqueor. Anod. m. Stoff. ℞j
 Syrupi Cort. aurantiæ ℞ij
 M. f. D ad Vitis S. Co godrina
 po dwin Tyrek Sto Gwyck Carywae

℞: Rad. Valer. Sylocoth. ℞iij
 fiat infusio ℞ii
 Camphor. Subactæ ℞iij
 Aeter Sulphur. 3/5
 Syrupi Cort. aurant. ℞ij
 M. f. D ad Vitis S. Co godrina
 po dwin Tyrek Sto Gwyck.
 Carywae —————

179
Rp: Gum: arab. Dr ii

Oleum amygd. Dul. ℥ij
ad perfectum subat. subact
ad elc

Aqua Sumpni ℥ij

Syrupi Althae ℥ij

M. D. ad viti s. cogodrina
po Stodwcy tyree rarywa
na Kasrel suchy

Rp. Electuar lenitioum ℥ij

Syrupi Althae q. s.

ut fiat Electuar molle

Ad ad viti s. Altery rary
Dnia po tyreece od kawy
Zadawae na Wolny Stolec

BIBLIOTH. ONIK.



ABELLONICA

Rp. Herb. ment. vis. \mathfrak{ss}
 Infunde in .s. q. aq com
 ferve per 4 hor sicut
 in Infusione vase clauso
 Colat Unis x.

^{addo}
 Ext. Chamomil \mathfrak{ss}
 Liqueor anod m Hoff \mathfrak{ss}

Syr. Cort aurant \mathfrak{ss}
 M & D ad Viti & Co godri
 na po dwie Tyrek Stobarych
 & mizoraidy z wywac

Empl: Stibiatum
 Rp. Tartar. Stibiati \mathfrak{ss}
 Empl: Cayenae
 Libharg. comp. tan \mathfrak{ss}
 m. p. empl. —

Ungu. ad Perniones. 181
cigle masi na odziebienie

~~Rp. Camphor. ℥i.
viteli soi meij
ol. Petre ℥ss.~~

~~m. p. ungu~~
Masc do Ocrow

~~Rp. Ceræ Flavæ ℥i~~

~~Oli Nucista ℥i~~

~~- Ondat ℥iij~~

~~Kali Hydroiod gr x~~

~~Saudani pumi gr viij~~

~~Rp. Ceræ Flavæ~~

Masc na bol Ocrow Egipska choroba zwan

Rp: Ceræ Flavæ ℥i

Ol. Nucista ℥i

Ol. Olivar — ℥iij

Kali Hydroiod gr x

Saudani pumi gr viij

m. fiat unguent

182 ad Botania Lzbow

Rpp acidi Sulph. Div. ʒss

Carissimalae

Coraliorum aa gr xv

Sing. Santal robor gr viij

M. D. S.



